

Online lesen: [porz-am-montag.de/e-paper](http://porz-am-montag.de/e-paper)  
Social-Media: [unserort.de/koeln\\_porz](http://unserort.de/koeln_porz)

Eil | Elsdorf | Ensen | Finkenbergl | Gremberghoven | Grengel | Langel | Libur | Lind  
Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide  
Westhoven | Zündorf

# Porz am Montag

Lokales zum Wochenstart

...denn wir sind Porz!

01. April 2023 - Woche 13



Individuell in hauseigener Werkstatt angefertigte Brillen, Kontaktlinsen und Hörgeräte



➔ **HAUSBESUCHE** nach  
Terminabsprache gerne auch  
außerhalb der Öffnungszeiten möglich

Gilgastr. 39 • 51149 Köln • Tel.: 02203 - 1 74 75  
[mjunkersdorf@gmx.de](mailto:mjunkersdorf@gmx.de) • [www hoeren-und-sehen.com](http://www hoeren-und-sehen.com)



## Einladung zur Farbsteinausstellung

Am 20./21. und 22. April 2023 jeweils von 9-18 Uhr



Gilgastr. 37 | 51149 Köln | 02203 15044  
[www.atelier-suess.de](http://www.atelier-suess.de) | Folgen Sie uns [f](#) / [i](#) / [s](#) @Atelier Süß  
Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr • Sa. 9 - 13 Uhr & nach Vereinbarung

## Ankauf von Altgold

## Wir halten, was wir versprechen.



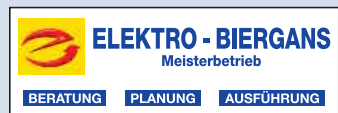
51143 Köln (Porz) • Bergerstraße 22 • Tel. 02203 / 9 35 24 10 • [www.sanitherm.de](http://www.sanitherm.de) • [ausstellung@sanitherm.de](mailto:ausstellung@sanitherm.de)



Tel. 02203 810 89 • [www.heyer mann.com](http://www.heyer mann.com)



Tel. 02203 18 05 84 • [www.fliesen-klaas.de](http://www.fliesen-klaas.de)



Tel. 02203 8 18 91 • [www.elektro-biergans.com](http://www.elektro-biergans.com)



## RAUMWUNDER mit Pfiff

Porz-Grengel: 4 Zimmerwohnung lichtdurchflutet  
3-Familienhaus • Baujahr 2008 • KfW 70  
großer Balkon • XXL-Keller ca. 14 m<sup>2</sup> • Tageslichtbad  
Hausgeld 360,00 € • ca. 74 m<sup>2</sup> Wfl. • Einbauküche  
Wohnung 317.600,- € + Garage 13.400,- €

**Gesamtkaufpreis 331.000,- €\***



...für die schönste Seite vom Rhein!

AKS Partner  
Immobilien-gesellschaft mbH  
Frankfurter Straße 632  
51145 Köln/Porz-Eil  
Telefon 02203 1 93 59 70  
[www.aks-partner.de](http://www.aks-partner.de) • [f](#)

\*zzgl. 3,57 % inkl. MwSt. Courtage

Bedarfsausweis • Energiekennwert 52 kWh/(m<sup>2</sup>a) • Effizienzklasse B • Gas-Zentralheizung • Baujahr 2008



## Spende und Live-Auftritt



Text und Foto: Lars Göllnitz

Bei zwei der Stücke wurden sie gleich auch noch per mitgebrachter Shaker und Kazoos vom teilweise jungen Publikum begleitet. Die Band Dad Beatz hat in der Kinderklinik im Krankenhaus Köln-Porz vorbeigeschaut

und neben einem kurzen Live-Auftritt auch noch zwei Spendenschecks im Gepäck: 1.750 Euro hat der erste eigen geschriebene Song der Band namens „Rhingpromenaad“ eingespielt. Weitere 250 Euro gab es für den

Verkauf einer speziell designten E-Gitarre der Band. „Solche Initiativen brauchen wir viel mehr“, lobt der ärztliche Direktor des Krankenhauses Henning Krep. „Wir versuchen unsere musikalischen Defizite auch immer mit

einem guten Zweck zu kompensieren“, scherzt derweil Bassist Stephan Münstermann. Die Band mit Proberaum in Niederkassel-Lülsdorf besteht aus vier Vätern und plant ihren nächsten Auftritt für April.



### Gremberghoven

Der Bürgerverein Gremberghoven e.V. lädt zur

### Jahreshauptversammlung 2023

am **Mittwoch den 19. April** um **17:00 Uhr** in den Bügertreff am Talweg 2a ein.

Als Tagesordnung stehen die Berichte über das vergangene Geschäftsjahr und Neuwahlen des Vorstandes an. Stimmberechtigt sind die Mitglieder des Bürgervereins.





**www.elter-sonnenschutz.de**

**Ihr Meisterbetrieb aus der Region**

Elter Sonnen- und Wetterschutz GmbH  
Gladiolenweg 1  
53859 Niederkassel  
Tel.: 02208 9335199

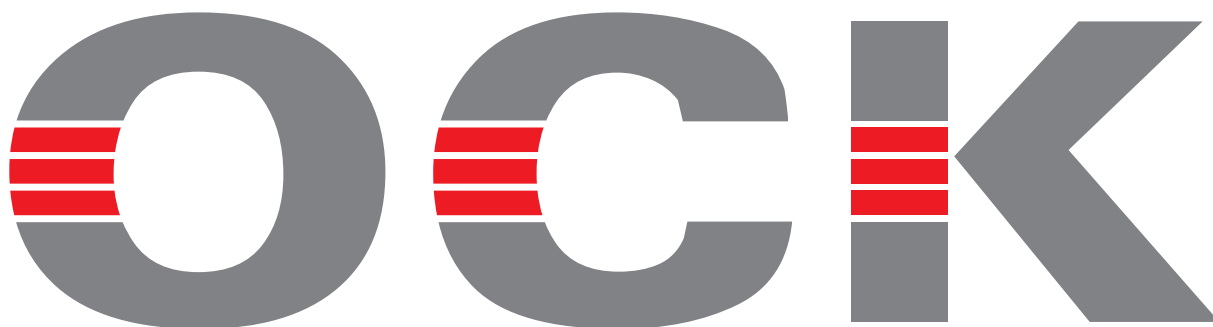
- Glasoasen ■ Terrassendächer ■ Markisen ■ Rollläden ■ Außenraffstore
- Smart-Home ■ Haustüren ■ Insektenschutz ■ E-Antriebe ■ Plissees



**Besuchen Sie unseren Showroom**

## Neueröffnung

Wir sind ab dem **03.04.2023** auch  
in **Köln Porz** für Sie da.



**Facharztpraxis Orthopädie und orthopädische Chirurgie  
für Privat & Kassenversicherte**

**Operative und konservative Therapie**

**Dr. med. Oliver Coenen**

**Dr. med. Adam Smok**

**Dr. med. Anja Buerfeind\***

**Dr. med. Michael Kehrer\***

**Dr. med. Kay Hiersemann**

**Dr. med. Jürgen Eistetter**

**Dr. med. Tom Jansen\***

Fachärzte für Orthopädie und Unfallchirurgie

\*Angestellte Ärzte

## Wir freuen uns auf Sie!

### Öffnungszeiten

Mo, Di, Do 8-12 Uhr & 14-18 Uhr

Mi 8-12 Uhr

Fr 8-13 Uhr

**Klinger Str. 12 51143 Köln Porz**

**Tel.: 02203 - 5093010**

**[www.oc-koeln.de](http://www.oc-koeln.de)**

**[info@oc-koeln.de](mailto:info@oc-koeln.de)**



## Porzer Handwerksmeister bestätigen Vorstand

**Stadtbezirk Porz** - Der erste Vorsitzende Karl-Heinz Miebach und sein Stellvertreter Klaus Wernicke sind als Vorstand des Vereins der selbständigen Porzer Handwerksmeister bestätigt worden. Auch Schatzmeister Ingo Heyer-

mann wurde ohne Gegenstimmen erneut gewählt. Nach 24 Jahren Tätigkeit im Vorstand verzichtete indes Geschäftsführer Wolfgang Floßbach auf eine Wiederwahl. Als Nachfolgerin Maria Jurado führt das Amt weiter. Neu im Amt ist

auch Stefan Walter, der die Geschäftsführer und Schatzmeister als Stellvertreter begleitet. Im Rahmen der Wahl blickte Miebach auch auf die rückläufige Mitgliederzahl des Vereins. Grund seien Todesfälle, Betriebsüberga-

ben und der soziale Wandel, so Miebach.

Für die nächsten Monate plant der Verein einige Aktivitäten: ein Jazz-Frühschoppen, Gespräche vor Ort, Kulturausflüge und den traditionellen Jahresausflug. (red.)

## Anmeldung zur Aktion „Stadtradeln“ gestartet

**Stadtbezirk Porz** - Die Stadt Köln beteiligt sich bereits zum achten Mal in Folge am bundesweiten Wettbewerb „Stadtradeln“. Die Aktion findet diesmal im frühen

Sommer, vom 2. Juni bis 22. Juni, statt. Alle, die in Köln wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder eine (Hoch-) Schule besuchen, sind wieder dazu

aufgerufen, sich am Wettbewerb zu beteiligen und 21 Tage lang beruflich oder privat in die Pedale zu treten. Dabei geht es darum, im Aktionszeitraum möglichst viele

Alltagswege und Freizeitfahrten klimafreundlich mit dem Fahrrad zurückzulegen. Anmeldungen sind ab sofort möglich. [www.stadtradeln.de/koeln](http://www.stadtradeln.de/koeln) (red.)

## Mosaik-Workshop

**Westhoven** - Am Wochenende des 29. und 30. Aprils findet im Westhovener Engelshof ein Mo-

saik-Workshop statt. Der Kurs richtet sich an Anfänger und Fortgeschrittene. Informationen

gibt es unter 02203 15216 und online. [www.engelshof.net](http://www.engelshof.net) (red.)



Anzeige



### Systemischer Abend im Engelshof mit Inken Risse

#### Aufstellungen zu Familie, Arbeit und anderen Themen

“ Finden Sie Klarheit und gute Lösungen für Themen, die Sie schon lange beschäftigen. Stellen Sie sie einfach auf. Im geschützten Rahmen und mit guter Energie. „

#### ➤ 21. April 2023 von 18:00 bis 21:00 Uhr

Bürgerzentrum Engelshof Raum 2  
Oberstr. 96, 51149 Porz-Westhoven

#### ➤ Kostenpunkt:

Ein eigenes Anliegen stellen 80,00 €,  
Stellvertreter:in sein 20,00 €

#### ➤ Anmeldung und Kontakt:

[inken.risse@risse-und-partner.de](mailto:inken.risse@risse-und-partner.de)  
02203-809 47 50 oder 0172-7825547

## Systemischer Abend im Engelshof mit Inken Risse

Am 23.04.2023 haben Sie die Möglichkeit, Aufstellungen zu Familie, Arbeit und anderen Themen durchzuführen.

„Themen, die Dich im Hier und Jetzt beschäftigen, sind oft Ausdruck für ältere Muster. Finde Klarheit und gute Lösungen für Dich und Dein System. Das kann die Familie sein, die Beziehung, die Arbeit oder andere Kontexte. Aufstellungen sind ein probates Mittel, zu dem zu kommen, worum es - eigentlich - geht.“, so die weltweit tätige Inken Risse. Der Begriff ist ganz wörtlich zu nehmen: Du stellst für die Beteiligten Deines Anliegens Stellvertreter:innen im Raum auf. Zwischen ihnen entwickelt sich eine spezifische Dynamik, die mit Unterstützung von Inken Risse zu einer guten Lösung für Dich führt. Inken Risse arbeitet seit 1997 als Coach und Beraterin systemisch mit verschiedenen Herangehensweisen zur Lösungsfindung.

Ort und Zeit: 18:00-21:00 Uhr Bürgerzentrum Engelshof Raum 2, Oberstr. 96,

51149 Porz-Westhoven. Anmeldung und Kontakt:

[inken.risse@risse-und-partner.de](mailto:inken.risse@risse-und-partner.de) oder 02203-809 47 50

Sie brauchen kein Vorwissen, nur ein klares Anliegen. Sie müssen nichts „preisgeben“ und es ist kein Rollenspiel. Was passiert, bleibt vertraulich. Ein Anliegen aufzustellen dauert zwischen 20 Minuten und 1,5 Stunden. Kostenbeitrag Anliegen aufstellen: 80,-,

Kostenbeitrag Stellvertreter: 20,- Sie erhalten eine Quittung mit ausgewiesener Mehrwertsteuer, die Sie steuerlich geltend machen können. Sie haben auch die Option, sich das Geschehen zunächst einmal anzusehen und können dann entscheiden, selbst ein Anliegen aufzustellen. Inken Risse freut sich auf Sie. Weitere Informationen erhalten Sie unter <https://www.risse-und-partner.de/leistungen/aufstellungen> telefonisch unter 02203 / 8094750 oder direkt vor Ort.



## Betriebsübergabe Malermeisterbetrieb Frericks

Der Malermeisterbetrieb Andreas Frericks wird ab April 2023 vom Malermeisterbetrieb Khan übernommen.

Nach 26 Jahren übergibt Andreas Frericks, der den Betrieb 1997 von seinem Vater Willy Frericks übernommen hat, diesen samt Kundschaft und Mitarbeiter an die Firma Malermeisterbetrieb Khan ab. Shahzad Khan war in der Zeit von 2016-2018 im Malerbetrieb Andreas Frericks beschäftigt und hat dort die Abendschule zum Malermeister erfolgreich absolviert. Bereits im Jahr 2021 hat sich Malermeister Shahzad Khan selbstständig gemacht und vergrößert mit der Übernahme der Firma Frericks sein Einzugsgebiet nun auch in den Porzer Raum.

Andreas Frericks bedankt sich bei all seinen Kunden, die ihm und seiner Firma über viele Jahre ihre Treue gezeigt haben. Bei Vielen ist aus der geschäftlichen eine private Verbindung entstanden. Außerdem bedankt er sich bei all seinen Mitarbeitern, denn ohne diese geht es im Handwerk



Shahzad Khan (links) freut sich auf die Porzer Kundschaft - die Übergabe erfolgt gemeinsam mit dem Inhaber des Malermeisterbetriebs, Andreas Frericks (rechts)

überhaupt nicht. Er wünscht sich die gleiche Bereitschaft der Kunden Herrn Khan ebenfalls die Treue zu

zeigen.

Weitere Informationen sowie die Kontaktdaten des Meisterbetriebs

finden Sie wöchentlich in Ihrer Porz am Montag und auf [www.malermeister-khan.de](http://www.malermeister-khan.de).

GÖRMAR

**Sonnenschutz-  
Rollladen  
und Tortechnik**

[www.goermar.de](http://www.goermar.de)

Rollladen

Markisen

Terrassendächer

Jalousien

Insektenschutz

Garagentore

**Wir haben wieder Winterpreise auf  
Markisen in allen Ausführungen  
Neubespannungen  
Insektenschutz**



**ERHARDT<sup>®</sup>  
MARKISEN**

Mehr. Freude. Leben. Zuhause.

**Hauptstr. 409 / 51143 Köln /**  
**Tel: 0220354996 / [info@goermar.de](mailto:info@goermar.de)**

# Wohl noch vor Domfertigstellung gebaut

Lili Sapidis und Franz Markus Moster wollen die historischen Gewölbekeller der Brauerei Immendorf öffentlich nutzbar machen

**Zündorf** - Wohl um 1877 seien sie gebaut und damit noch vor dem Dom fertiggestellt worden, erklärt Franz Markus Moster. Die Rede ist von seinen imposanten und mit Wänden und Runddecken aus Backstein gebauten Gewölbekellern in Zündorf. Passenderweise gelegen zwischen der Hauptstraße und der Straße Am alten Brauhaus.

So wurden die Gewölbe mit einer Fläche von rund 1.000 Quadratmetern nämlich einst als Keller zur Lagerung und Reifung von Bier gebaut. Moster, selbst Architekt und zugleich auch Besitzer des Wohnhauses über dem heutigen Eingang zu den Kellern, das Anfang der 1980er Jahre gebaut wurde, weiß mehr zu berichten über die Historie seiner Hallen.

Vermutlich seien es italienische Wanderarbeiter gewesen, die die Gewölbe gebaut hätten. Sie seien damals dafür bekannte Experten gewesen, so Moster. Der Kontakt von Brauereibesitzer Immen-dorf zu ihnen sei möglicherweise über den damaligen Domprobst entstanden, erklärt der Architekt. Er hat die Gewölbe vor zehn Jahren erstanden, und wusste damals nicht, dass nicht nur die später von einem Getränkehandel genutzten Gewölbe existierten. Für Bauarbeiten oberhalb musste er auch den Grund neben den bekannten Kellern prüfen. „Ich habe damals mit einem 90-jährigen Zündorfer gesprochen“, erzählt



Einen Teil der Gewölbe haben Lili Sapidis und Franz Maskus Moster als Weinlager ausgebaut. Fotos: Göllnitz

Moster. „Der hat gesagt: ‚Jung, da gibt es noch mehr‘.“ Tatsächlich taten sich weitere Gewölbe auf. Vollgeschüttet mit Geröll. Heute sind auch diese wieder zugänglich. So, dass man auch den Eingang zum ehemaligen Tunnel bis zum Teehaus an der heutigen Groov sehen kann. Über diesen habe man eigens aus den Niederlanden angeschifftes Eis zum Kühlen des Bieres transportiert, erzählt Architekt Moster. Zusammen mit Lili Sapidis möchte

Moster nun einen Teil seiner Gewölbe als Weinkeller für Interessierte bereitstellen. 26 separate und abschließbare Bereiche sind so nun in einem der Gewölbe angelegt worden. Privat- und Geschäftsleute gleichermaßen könnten diese anmieten, so Sapidis, die als Geschäftsführerin das Lager leitet. Sie und Moster haben zudem auch immer wieder mal Anfragen von Vereinen, Filmteams oder auch Firmen, die die Gewölbe für Dreharbeiten, Ausstellungen oder

Feiern nutzen möchten. Auch das sei weiter möglich, so Lili Sapidis. Anfragen können direkt an sie gewendet werden. „Es ist schon sensationell, dass es hier so etwas gibt. Aber ich habe die Keller in den letzten Jahren nicht aktiv betrieben“, so Besitzer Franz Markus Moster. Mit dem Konzept wolle man die besonderen Räume mehr nutzbar machen. [www.gewoelbekeller-koeln.de](http://www.gewoelbekeller-koeln.de) (Lars Göllnitz - der Autor bei Facebook: LGenqoozee)



Rund 1.000 Quadratmeter sind die alten Gewölbekeller an der Hauptstraße groß



Einst war der Zugang nur per Treppe möglich. Die Rampe hoch ans Tageslicht wurde erst später gebaut.

# Infoabend: Feste, dritte Zähne - an nur einem Tag

(red) - Ein neuartiges Konzept (All-on-4®) macht es möglich: Feste dritte Zähne an nur einem Tag! In der dental suite im Rheinauhafen ist dieses Konzept bereits seit Jahren tägliche Routine. Es wurde speziell für Patienten entwickelt, die von vollständigem oder fast vollständigem Zahnverlust betroffen sind.

Das Besondere: Lediglich vier Implantate müssen für einen vollständigen Zahnersatz pro Kiefer (Ober- oder Unterkiefer) eingebracht werden - zwei im vorderen Bereich des Kiefers und zwei weitere im hinteren Bereich. Im Anschluss wird ein Zahnbogen darauf befestigt, durch den der Patient einen festsitzenden und sofort vollständig belastbaren Zahnersatz erhält - in nur einer Behandlungssitzung.

## Vorteile gegenüber Prothesen

Herausnehmbarer Zahnersatz stört nicht selten beim Sprechen und auch die Angst vor dem Versagen der Haftcreme bleibt immer im Hinterkopf präsent. All-on-4® Zahnersatz ist hingegen fest im Kiefer verankert. Dementsprechend ist die Patientenzufriedenheit in Bezug auf die Ästhetik, die

Sprechweise und das Selbstbewusstsein in aller Regel besser als mit einer herausnehmbaren Zahnprothese.

## Vorteile gegenüber Implantaten

Durch das All-on-4® Behandlungskonzept werden alle Zähne im Ober- oder Unterkiefer während eines einzigen Eingriffs ersetzt. Würde stattdessen für jeden fehlenden Zahn ein eigenes Implantat eingebracht werden, könnte sich der Behandlungsverlauf über Monate hinziehen. Durch All-on-4® erhalten die Patienten hingegen feste, dritte Zähne an einem Tag, die sie zudem sofort voll belasten können.

## Kostengünstig und patientenfreundlich

Gerade im Vergleich zu einem vollständigen Zahnersatz mit Implantaten ist das All-on-4® Konzept eine vergleichsweise kostengünstige Behandlungsoption. Darüber hinaus kommt die Methode auch Angstpatienten sehr entgegen, da der gesamte Behandlungszeitraum (inklusive Vorbereitung und Nachbehandlung) sehr kurz gehalten werden kann.



*Dr. Andre Schmitz gehört zum Kreis der erfahrensten Zahnärzte für implantologische Eingriffe in Deutschland.*

## Kostenfreier Infoabend für Patienten in Köln

Interessierten Patienten bietet die dental suite die Möglichkeit, sich im Rahmen eines Infoabends über das All-on-4® Konzept zu informieren – unverbindlich und kostenfrei. Die behandelnden Zahnärzte stehen nach einer kurzen Präsentation für Fragen bereit.

dental+suite®  
RHEINAUHAFEN

## INFOABEND FESTE DRITTE ZÄHNE

Unverbindlich und  
kostenfrei informieren!

**MI, 05. APRIL**  
**BEGINN: 18 UHR**

📍 Agrippinawerft 24  
50678 Köln



## FESTE DRITTE ZÄHNE – AN EINEM TAG!

Wir stellen Ihnen an unserem Infoabend eine Methode vor, mit der feste dritte Zähne an einem Tag möglich sind. Der Gaumen bleibt dabei frei und Sie spüren kein Fremdkörpergefühl im Mund.

Anmeldung unter **0221 / 47 67 29 0** oder über den **QR-Code** →





# Lob für Grünzug, Kritik an der Höhe der Häuser

An der Nachtigallenstraße in Wahn soll ein neues Wohngebiet entstehen - bei einer Informationsveranstaltung der Stadt konnten Bürger\*innen erstmals dazu Stellung nehmen



Mit einer Informationsveranstaltung im nahe gelegenen Schulzentrum hat die Stadt Köln die Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung gestartet.

**Wahn** - Ein Bürger, der bei der städtischen Informationsveranstaltung ans Mikrofon tritt, stört sich vor allem an der Höhe der geplanten Bebauung direkt an der Nachtigallenstraße. Diese soll, laut Planern, auf dem gesamten Areal in gestaffelter Höhe angelegt werden.

Von Einfamilienhäusern bis hin zu sieben Stockwerken an der Nachtigallenstraße. Gerade letzteres sei unpassend, findet der Bürger. Einen Fakt, den auch schon der das Projekt begleitende Gestaltungsbeirat angemahnt hat.



Ein Modell gibt einen ersten Eindruck einer möglichen Bebauung - links die Nachtigallenstraße. Fotos: Göllnitz

Hier müsse nachgebessert werden, heißt es. Anderes, wie den großzügigen, laut Planern, ökologisch hochwertigen Grünzug inmitten der neuen Bebauung, lobt das Gremium. Bereits 2015 hat der Rat der Stadt Köln das Bauprojekt auf der aktuell landwirtschaftlichen Fläche zwischen Hallenbad, Frankfurter Straße und Nachtigallenstraße beschlossen. Zunächst mit vor allem Einfamilienhäusern beplant, solle nun möglichst viel Wohnraum entstehen, so die Stadt. Konkret heißt das: 20 Einfamilienhäuser, zudem eine Kindertagesstätte nahe der Flüchtlingsunterkunft und 300 Wohnungen in Mehrfamilienhäusern sollen entstehen. Zudem Fahrrad- und Carsharing-Angebote, eine Tiefgarage und eine als Einbahnstraße um das Quartier herum geführte Straße - letztere angebunden über die Nachtigallenstraße. Man sei mit der nun durchgeführten Infoveranstaltung noch in der Vorplanungsphase, so die Stadt. Heißt: Bis gebaut wird, können noch Jahre vergehen. Was genau gebaut

wird, ist zudem noch beeinflussbar. Schriftliche Stellungennahmen können weiter und bis einschließlich Donnerstag, 6. April, an Bezirksbürgermeisterin Sabine Stiller gerichtet werden. Ein weiterer Bürger äußert Bedenken zum Verkehrsaufkommen. Dies sei ohnehin schon hoch in Wahn, sagt er. Eine Verkehrserhebung für das neue Quartier sei bislang noch nicht durchgeführt worden, so eine Vertreterin der Stadt. Dennoch könne man nicht mit diesem Gebiet das generelle Verkehrsproblem Wahns lösen, sagt sie. Insgesamt wolle man mit dem Areal einen „guten Nachbarn“ schaffen, so der extra aus der Schweiz angereiste Architekt. Er berichtet, dass der Grünzug mit-samt Spielplatz öffentlich zugänglich sein solle. Teile der Dächer sollen zudem zur Stromgewinnung genutzt werden. Dass über die Höhe der Bebauung an der Nachtigallenstraße nachgedacht werde, räumt er zudem ein. (Lars Göllnitz - der Autor bei Facebook: LGenqoozee)



**Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.**

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:

**Brillenfreiheit in jedem Alter**

Am 06.06.2023 um 18.30 Uhr findet der Infoabend zum Thema Multifokallinsen statt bei Dr. Paulus.

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen, die Behandlung des Grauen Stars und moderne Alternativen zur Lesebrille.

**Jetzt anmelden**

**02203 - 10 19 70**



Augencentrum® Köln

Josefstraße 14, 51143 Köln  
[info@augencentrumkoeln.de](mailto:info@augencentrumkoeln.de)  
[www.augencentrumkoeln.de](http://www.augencentrumkoeln.de)



Aktuell wird das Areal noch landwirtschaftlich genutzt und gehört teils der Stadt, teils der Kirche.

# Ganz Deutschland tanzt im Stadtbezirk

„Unsere Turnierpaare messen sich hier gerne mit anderen Paaren, bevor es dann zu internationalen Wettkämpfen geht.“

Urbach - Rund 500 Mitglieder sind im Tanz- und Gesellschaftsclub Rot-Weiß Porz, kurz: TGC Porz, aktiv. 500 Mitglieder, deren Freizeitbeschäftigung das Tanzen auf teils internationalem Parkett ist. Und genau dieser Verein richtet jährlich mehrere Turniere im Stadtbezirk aus. In der Adventszeit ein Adventsturnier, und in der Zeit rund um das Osterfest eben einen Osterpokal. Doch auf dem Turnier tanzen nicht hauptsächlich Vereinsmitglieder. Rund 60 Tanzpaare, im Alter von Mitte 30 bis Mitte 70 Jahren, aus fünf Bundesländern tanzen mit: Die weiteste Anreise hatte ein Paar aus Reutlingen in Baden-Württemberg. Knapp 400 Kilometer Anreise für ein Tanzturnier - Pressewartin des TGC, Silvia Soencksen erklärt, warum: „Unsere Turnierpaare messen sich hier gerne mit anderen Paaren, bevor es dann zu internationalen Wettkämpfen geht.“ Doch auch beim Turnier geht es um



In verschiedenen Tänzen konnten die Aktiven ihr Können unter Beweis stellen.

was: „Ziel ist es, den begehrten Osterpokal zu gewinnen. Wenn man jahrelang tanzt freut man sich über jeden Pokal, der im

Schrank steht“, so die Pressewartin. Und auch zahlreiche Gäste waren gekommen: Rund 40 Zuschauende verfolgten

neugierig, wie die Paare zum Beispiel Quickstep, langsamen Walzer oder Wiener Walzer aufs Parkett gebracht haben.

## WERKSVERKAUF

UNSER ANGEBOT VOM 01. BIS 30. APRIL 2023  
... solange der Vorrat reicht!



**RÜBLI-TORTE  
4 SCHICHTEN**  
2.000 g | 12 Portionen

19,95 €



**TIRAMISU-  
SCHNITTE**  
1.150 g | 12 Portionen

17,95 €



*Highlight  
des  
Monats*

**APFEL-SCHNITTE (VEGAN)**  
1.300 g | 16 Portionen

5,99 €



**Erlenbacher**  
Passion & Kuchen seit 1973



**2. Wahl**

**PFIRSICH-RAHM-  
KÄSE-TORTE**  
2.330 g | 12 Portionen

6,99 €



**HIMBEER-WEISSE  
SCHOKOLADE-TÖRTCHEN**  
1.080 g | 12 Portionen

11,95 €

[www.erlenbacher.de](http://www.erlenbacher.de)

**Öffnungszeiten:**  
Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr, Sa. 8.00-16.00 Uhr  
**Frankfurter Straße 196** (Ecke Heidestraße)  
**51147 Köln** (Porz-Wahn)  
**P** kostenlose Parkplätze am Hintereingang  
(Einfahrt Cäcilienstraße)

**RABATT-COUPON**  
**5 € ab 40 € Einkaufswert**  
**10 € ab 70 € Einkaufswert**  
(einmalig gültig bis 30.04.2023) Nicht mit anderen  
Rabatten und Treuekarten kombinierbar.

**RABATT-COUPON**  
**10 % Rabatt auf Ihren Einkauf**  
(einmalig gültig bis 30.04.2023) Nicht mit anderen  
Rabatten und Treuekarten kombinierbar.



# „Toll, Einblicke nehmen zu können“

Die dritte Auflage der Jugend-Bezirksvertretung hat im Porzer Bezirksrathaus stattgefunden - mit dabei drei Schulen und reale politische Anträge

**Porz-Mitte** - Der Antrag der Lise-Meitner-Gesamtschule zu einem Schulbuskonzept für E-Busse wird in geänderter Form abgesegnet. Der Antrag des Lessing-Gymnasiums zu einer Beleuchtung für den Radweg zwischen Langel und Zündorf abgelehnt.

Bei der dritten Auflage der Jugendbezirksvertretung im Porzer Rathausaal gehe es zu, wie bei den tatsächlichen Sitzungen des politischen Gremiums Bezirksvertretung (BV) Porz, stellt Simon Bujanowski fest. Der SPD-Politiker ist Fraktionsvorsitzender seiner Partei in der großen BV und betreut zudem auch Schüler\*innen aus dem Stadtbezirk Porz bei ihren Anträgen - dieses Mal jene vom Lessing-Gymnasium. Es werde debattiert und man sei auch schon einmal anderer Meinung als andere, so Bujanowski.

Gleich drei Schulen, eine fehlt wegen Abiturprüfungen, ist dabei bei der Jugend-BV. Mit ausgewählten Politik- oder Sozialwissenschaftskursen, vorbereiten Anträgen und gemeinsamer demokratischer Abstimmung in der Sitzung. Geleitet wird diese vom stellvertretenden Bezirksbürgermeister Lutz Tempel. Ebenfalls dabei sind Bürgeramtsleiter Guido Motter und Bezirksbürgermeisterin Sabine Stiller.

Noah aus der neunten Klasse vom Lessing-Gymnasium in Zündorf freut sich über die Chance: Es ist toll, dass Kindern als zukünftig Wählenden so gezeigt wird, wie sie Einblicke in Politik bekommen können.“ Interessant sei es gewesen, die Anträge zu schreiben, zu sehen, dass man etwas bewegen könne und mitzubekommen, welche anderen Standpunkte es noch gebe, so der Neuntklässler.



Ein ähnliches Bild gibt es auch bei der tatsächlichen Auflage: die Jugend-BV im Bezirksrathaus Porz. Fotos: Göllnitz



Das Zündorfer Lessing-Gymnasium war mit Neuntklässler\*innen vor Ort.

Tatsächlich werden die beschlossenen Anträge mitgenommen in die große BV. „Es ist erstaunlich zu sehen, in welcher Tiefe die Schüler\*innen diskutieren“, findet auch Lokalpolitiker Anton Neuberger von der CDU. „Sie machen sich Gedanken über die Umsetzung. Nicht nur über persönliche Bedürfnisse.“ (Lars Göllnitz - der Autor bei Instagram: enqoozee)



**Stellenwechsel leicht gemacht!**  
**Sie sind Steuerfachangestellte/r oder Steuerfachwirt/in?** Wenn Sie nur eine der nachstehenden Aussagen ankreuzen können, sollten Sie sich bei uns bewerben:

- ☐ Ich will wieder deutlich mehr Spaß an der Arbeit haben!
- ☐ Ich wünsche mir ein Team, in dem die Chemie stimmt!
- ☐ Individuelle Fortbildung kommt mir bisher einfach zu kurz!
- ☐ Ich möchte abwechslungsreichere und spannendere Fälle!

**Sylvia Helgert**  
**steuerberaterin**  
 &  
**Fachberaterin**  
 für Internationales Steuerrecht

**Jetzt bewerben:**  
**0 22 08 / 49 50**  
[info@steuerberaterin-helgert.de](mailto:info@steuerberaterin-helgert.de)



# KÄRCHER

## SONDERVERKAUF II. WAHL-GERÄTE AB DEM 27.03.2023

**NUR  
SOLANGE  
VORRAT  
REICHT!**

Gelegenheiten für den sauberen Frühjahrsputz! Viele weitere II. Wahl-Geräte & Vorführgeräte auf Lager – sprechen Sie uns an!

### HOCHDRUCKREINIGER

K 4 Power Control Home

- Power Control Pistole mit Druckstufenanzeige
- Druck: 20 – 130 bar
- Wassergeführter Motor
- Drecksäuger
- Inklusive Home Kit

**€ 199,99**  
inkl. MwSt.



### ELEKTRISCHER WISCHMOPP

EWM 2

- Für alle Hartböden geeignet
- Starker Lithium-Ionen-Akku
- Ca. 20 Minuten Laufzeit
- Parkstation mit Walzenaufbewahrung

**€ 99,99**  
inkl. MwSt.



### DAMPFREINIGER

SC 4 EasyFix

- Hygienisch reinigen mit Dampf
- Permanent befüllbarer Wasserank
- 2-stufige Dampfmengenregulierung
- Multifunktionale Zubehöerausstattung

**€ 149,99**  
inkl. MwSt.



### NASS-/TROCKENSAUGER

WD 5 V 25/5/22

- Leistungstark für die Reinigung im und ums Haus
- 2x 1-Kurs-Stoffbehälter
- Flachfaltenfilter
- Filterreinigungsfunktion
- Blastfunktion

**€ 119,99**  
inkl. MwSt.



### NASS-/TROCKENSAUGER

WD 6 P S V 30/6/22/T

- Ultra leistungstark und energieeffizient
- 30-l-Edelstahlbehälter
- Flachfaltenfilter
- Filterreinigungsfunktion
- Integrierte Steckdose
- Blastfunktion

**€ 179,99**  
inkl. MwSt.



### FENSTERREINIGER

WV Easy Plus

- Im Küstrahlend und streifenfrei saubere Fenster und andere Hartflächen
- Tropf- und streifenfreie Reinigung
- Leicht und leise

**€ 29,99**  
inkl. MwSt.



**Alfred Kärcher Vertriebs-GmbH, Niederlassung Troisdorf**

Lülsdorfer Straße 50, 53842 Troisdorf

Tel: 02241 94528-0, [kaercher.troisdorf@vertrieb.kaercher.com](mailto:kaercher.troisdorf@vertrieb.kaercher.com)

**Mo.-Fr. 07.00-12.00  
und 13.00-16.00 Uhr  
Sa. geschlossen**

# Aufenthaltsraum für den Bauspielplatz

„Er war ein Glücksfall für uns, wir brauchten jemanden, der das Projekt in die Hand nimmt“, Karl-Heinz Tillmann, Geschäftsführer Förderverein Bauspielplatz



Guido Cantz (2.v.l.) und Klaus Siebertz (4.v.l.) mit Aktiven des Bauspielplatzes bei der Eröffnung des Aufenthaltsraumes.

**Wahnheide** - Von außen ist nicht sichtbar, was innen alles renoviert wurde. Und dies ist einiges, wie Klaus Siebertz berichtet: „Das Dach war undicht, die Wände feucht und der Boden war durch“. Und dann kam der unerwartete Geldsegen von mehreren Spendern, unter anderem von der

Porzer Bürgerstiftung. Und die Stiftung gab die Spende nur weiter, denn: Eigentlich kam die Teilspende in Höhe von 8.000 Euro von Guido Cantz, der regelmäßig in Spielshows zu Gast ist und das erspielte Geld so der Porzer Bürgerstiftung und somit dem Bauspielplatz gewidmet hat. Cantz

wohnt in der Nähe des Bauspielplatzes und war auch früher bereits hier zu Gast: „Ich finde schön, dass ich hiermit ein Projekt in meinem Umfeld unterstützen kann. Ich war früher selbst als Kind hier auf dem Bauspielplatz und kenne mich deshalb hier gut aus“, so der Entertainer.

Das Projekt hat ziemlich genau ein Jahr gedauert, und konnte laut dem Geschäftsführer des Förderverein Bauspielplatz nur deshalb umgesetzt werden, weil Mitarbeiter Klaus Siebertz die Regie übernahm. „Er war ein Glücksfall für uns, wir brauchten jemanden, der das Projekt in die Hand nimmt“, so Tillmann.

Und genau aufgrund der beiden Protagonisten bekam der Aufenthaltsraum, der nun mit Bar, reichlich Beleuchtung, Sitzmöglichkeiten und einer Heizung ausgestattet ist, seinen Namen: „CANTZlei Klausi“



Guido Cantz und Klaus Siebertz (v.l.) montieren das Schild am Aufenthaltsraum

Gutes aus der Region

# OSTERZEIT

auf dem Bauerngut Schiefelbusch

[www.bauerngut-schiefelbusch.de](http://www.bauerngut-schiefelbusch.de)

Bauerngut

Schiefelbusch 3  
53797 Lohmar • 02205 / 8 35 54

Sülzaue 1  
53797 Lohmar • 02205 / 91 96 375

Ostermontag  
ist  
in den **USA**  
kein Feiertag.



# Von Kunst bis Berufsvorbereitung

LOKALES

Das Maximilian-Kolbe-Gymnasium und das Krankenhaus Köln-Porz haben einen vielfältigen Kooperationsvertrag abgeschlossen

**Porz-Mitte** - Das Maximilian-Kolbe-Gymnasium und das Krankenhaus Köln-Porz haben eine Kooperation auf den Weg gebracht. Dabei soll die KURS-Lernpartnerschaft Schüler:innen die Chance geben, Einblicke in ein großes Gesundheitsunternehmen zu erhalten.

Als potenzieller Arbeitgeber und Ausbilder in der Region ist das Krankenhaus Köln-Porz Ansprechpartner für junge Menschen, die sich beruflich noch orientieren. Bereits im Mai 2022 kam Matthias Oberheu, KURS-Koordinator in Köln, mit der Vernetzungsidee auf das Krankenhaus zu. „KURS steht für Kooperation Unternehmen der Region und Schule und ist eine Gemeinschaftsinitiative der IHK-Köln, IHK-Bonn-Sieg und IHK-Aachen und der Bezirksregierung Köln“, so Oberheu.

Mit dem Start der Partnerschaft können Schüler:innen des Gymnasiums das Krankenhaus besuchen, Praktika absolvieren und



Schule und Krankenhaus haben die Zusammenarbeit mit einem Vertrag besiegelt. Foto: Krankenhaus Köln-Porz

lernen dort verschiedene Arbeitsfelder kennen. Auch studienbegleitende Angebote werden vorgestellt. Im Gegenzug kommen aus den Bereichen Medizin, Pflege und Verwaltung Mitarbeiter:innen an die Schule, um von ihren

Aufgaben zu berichten. Der Schulsanitätsdienst darf sich über Wissensaustausch und Vorträge freuen.

„Natürlich stellen wir die Berufsmöglichkeiten in der Pflege vor, aber im Krankenhaus werden auch Fachkräfte in der Medizin oder

Technik benötigt. Die Schüler:innen können bei uns sehen, wie vielseitig der Krankenhausbetrieb ist“, so Juan Enrique Bellaescusa, Leiter der Schule für Pflegefachberufe am Krankenhaus Köln-Porz.

Eine direkte Anbindung an den Unterricht soll über die Fächer Kunst und Sozialwissenschaften erfolgen. So sind Ausstellungen der Schüler:innen im Krankenhaus geplant und im Fach Sozialwissenschaften wird das Krankenhaus Köln-Porz als Wirtschaftsunternehmen zum Thema im Unterricht.

Krankenhaus Geschäftsführer Arist Hartjes freut sich auf die Kooperation mit der Schule. „Die Schüler:innen lernen viel über das Krankenhaus und wir lernen, was jungen Menschen wichtig ist. Das sind unsere zukünftigen Arbeitnehmer:innen, die wir heute schon kennenlernen dürfen und mit denen wir gemeinsam die Arbeitsplätze der Zukunft entwickeln werden“, so der Krankenhaus-Chef. (red.)



**MINICAR PORZ**

Taxi & Minicar Ruf | K3 Systems GmbH

**02203 - 9999**

**Als moderne Vermittlungszentrale bietet Taxi & Minicar Ruf Porz eine Vielzahl an Serviceleistungen:**

- Taxi / Minicar
- Limousinen
- Kombi
- Großraum bis 8 Personen
- Lastentaxi / Kurierfahrten
- Krankenfahrten
- Flughafentransfer

*Wir kommen wie gerufen!*

**www.porzertaxi.de**



**Rolli-Köln**

**Ihr freundlicher Rollstuhl-Fahrservice!**  
Mobil mit dem Taxi oder Funkmietwagen in Köln!

**Tel. 02203 - 999 888**

Unser Servicebüro ist Mo.-Fr. von 8.00Uhr bis 19.00Uhr für Sie erreichbar.

*Ihr freundlicher Rollstuhl-Fahrservice!*

**www.rolli-koeln.de**



# Frühjahrsempfang der Porzer Handwerker

„Anstatt mit einem Milliardenaufwand den Klimawandel zu stoppen sollten wir das Geld besser in die Anpassung an das sich ändernde Klima stecken.“, Karl-Heinz Miebach, Präsident der selbstständigen Handwerksmeister Porz



Musikalisch wurde der Empfang durch den Männerchor Eintracht Köln-Porz eröffnet.

**Porz-Mitte** - Unter dem Applaus der anwesenden Handwerker\*innen und Gästen wurde die Veranstaltung mit

einer rund 30 Minuten dauernden musikalischen Darbietung des Männerchor „Eintracht Köln-Porz“

eröffnet. Und die Liste der Gäste ist lang: Bezirksbürgermeisterin Sabine Stiller, Geschäftsführer des Festausschusses Porzer Karnevals Holger Harms, Vertreter\*innen aus der Porzer Bezirksvertretung und aus den Porzer Vereinen, Bürgermeister Ralf Elster; um nur einige zu nennen. Und eben sehr viele Handwerksmeister\*innen aus dem Stadtbezirk. Ob Elektro-, Sanitär- oder Kfz-Handwerk, alles ist vertreten. Begrüßt wurden die rund 80 Gäste im Rathaussaal vom Präsidenten der Selbstständigen Handwerksmeister Porz e.V. von 1907, Karl-Heinz Miebach. Miebach betonte, er stehe für einen Diskurs und für das Zusammenführen von Meinungen. Doch gab er in seiner

Rede zu bedenken, dass manche Forderungen trotz aktueller welt-politischer Situation nicht rigoros durchgesetzt werden könnten, und verweist damit auf die aktuell regelmäßigen Proteste der Klimaaktivisten. Es dürfe keine Trennung von besser verdienenden und normal verdienenden Arbeitnehmer\*innen geben. „Die Bewohner eines schicken Großstadtviertels mögen die Verteuerung von Benzin sogar für eine klimapolitische Großtat halten. Doch die normal verdienenden Arbeitnehmer\*innen, die am Rand der Städte wohnen, sehen dies vermutlich anders“, so Miebach. Er gab zu bedenken, dass erneuerbare Energien nicht alles seien. „Wollen wir komplett auf erneuerbare Energien umsteigen benötigen wir viel Fläche. Anstatt mit einem Milliardenaufwand den Klimawandel zu stoppen sollten wir das Geld besser in die Anpassung an das sich ändernde Klima stecken“, betonte der Präsident. Bürgermeister Ralf Elster hielt eine Gastrede auf dem Empfang. Er betonte, dass Handwerk von stetiger inhaltlicher Weiterentwicklung lebt. Der Wohlstand der Stadt hänge vom Beginn an vom Handwerk ab. Dachdecker, Steinmetze und Maurer seien für den Aufbau einer Stadt zwingend notwendig. „Es ist daher wichtig, immer wieder auch an die Wichtigkeit des Handwerks zu erinnern. Sie können sich sicher sein, dass wir den hohen Stellenwert für unsere Stadt kennen“, so der Bürgermeister.



## OLIVE IM Waldschlösschen

GRIECHISCHES SPEZIALITÄTEN RESTAURANT

*Bestellungen nur noch à la carte möglich.*

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



**Mo. - Fr.: Bestellung Mittagstisch**  
**Öffnungszeiten**  
täglich 11.00 - 14.30 Uhr Mittagstisch & 17.00 - 23.00 Uhr Abendkarte  
Restaurant Olive im Waldschlösschen Waldstraße 23 | 53842 Troisdorf  
Parkplätze ausreichend vorhanden  
Speisekarte unter [restaurant-olive-im-waldschloesschen-troisdorf.eatbu.com](https://restaurant-olive-im-waldschloesschen-troisdorf.eatbu.com)  
Bestellungen unter  0151 66 40 80 70 und 02241 - 16 27 441



Karl-Heinz Miebach während seiner Rede im Porzer Rathaussaal.

## Gemeinsame Pflanzaktion

**Finkenberg / Eil** - Nach getaner Arbeit gab es für alle Beteiligten eine Stärkung im Eiler Schützenhaus. Der Bürgerverein Finkenberg, der Ortsring Eil, zudem Mitarbeitende der Ford-Werke Köln haben gemeinsam in Eil und Finkenberg zu Hacke und Schaufel gegriffen. Und das unter dem Motto „Community Involvement-Projekt“. Vermittelt wurde das Engagement auch über die örtliche Sozialraumkoordination und die Job-Werk Porz gGmbH, finanziert aus Restmitteln einer Ehrenamtswoche der Firma Ford. Am Platz der Kulturen in Finkenberg widmeten sich die Aktiven der Neugestaltung von fünf Baumscheiben. Durch jahreslange Brache war die Erde rund um die Bäume verdichtet und musste gelockert, von Steinen und Unrat befreit und mit Blumenerde angereichert werden. Danach konnte eine Bepflanzung angelegt werden. Weitere Beete wurden am Eiler Schützenplatz hergerichtet. (red.)



Foto: privat



### ALLES FÜR EURE TORTEN: Von A wie Ausstecher bis Z wie Zuckerdekor.

Cake Topper, Tortendekoration, Schokoladen-Dekoration, Fondant, Marzipan, Farben, Backmischungen u.v.m.



**Einmalig 5% RABATT**  
für alle „Porz am Montag“-Leser  
(Einfach Gutschein ausschneiden und mitbringen)

**Cake Company Troisdorf**  
Maarstraße 72  
53842 Troisdorf

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Do 9<sup>00</sup> – 15<sup>00</sup> Uhr  
Fr 9<sup>00</sup> – 13<sup>00</sup> Uhr

[www.cake-company.de](http://www.cake-company.de)





**Fachbetrieb für Dach-, Wand-  
und Abdichtungstechnik**

Neusser Str. 39 · 51145 Köln  
Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27  
Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24  
E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de



- Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, SAT-Anlagen
- E-Check
- Thermografiemessungen
- EDV-Verkabelung

**Elektro Becker GmbH**

Hauptstraße 345 · 51143 Köln (Porz)  
Tel. 0 22 03 / 547 52 · Fax 0 22 03 / 555 34  
info@elektrobecker.net · www.elektrobecker.net



**Rule Mews MEDIENBERATER**  
Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76  
anzeigen@porz-am-montag.de



## Stadtgymnasium hat an Israel-Projekt teilgenommen

**Porz-Mitte** - Gleich fünf Oberstufenkurse des Porzer Stadt-Gymnasiums haben jüngst die Möglichkeit bekommen, die von Natividad Basar, Lehrerin für Sozialwissenschaften/Politik, Spanisch und Französisch, organisierte Veranstaltung mit dem Titel „Yachad - Gemeinsam für Israels Vielfalt“ wahrzunehmen. Vier junge israelische Frauen unterschiedlicher ethnischer Herkunft haben dabei auf englischer Sprache mediengestützte Vorträge zu ihrem Leben in Israel gehalten. Anschließend bestand die Chance zum gegenseitigen Austausch bei einer Fragerunde. Ziel des Projektes, das in dieser Woche auch an anderen Schulen in NRW Station gemacht hat und von der Landesregierung Nordrhein-Westfalen gefördert wird, sei es, Vorurteile gegenüber Israel abzubauen, so die Schule. (red.)

## Arist Hartjes nicht mehr Geschäftsführer

**Porz-Mitte** - Arist Hartjes, der im Februar 2019 das Amt aufgenommen hatte, ist als Geschäftsführer der Krankenhaus Porz am Rhein gGmbH abberufen worden. Zum neuen, nach Porz am Montag-Informationen übergangsweisen, Geschäftsführer ist der Chefarzt der Kardiologie Prof. Dr. Marc Horlitz bestellt worden. Die Mitarbeitenden des Krankenhauses wurde inzwischen darüber informiert.

„Gerade in turbulenten Zeiten und einer Phase der Neuaufrichtung vor dem Hintergrund der Krankenhausreformen ist ein gemeinsames Verständnis über die Zukunftsgestaltung des Krankenhauses unverzichtbar. Das ist aktuell nicht mehr gegeben“, so Ralf Unna, Vorsitzender des Kuratoriums der Krankenhausstiftung, zur Personalie Hartjes.

Die selbständige Krankenhausstiftung wird durch Mitglieder des Porzer Fördervereins und aus vom Rat der Stadt Köln berufenen Personen und der Kölner Stadtverwaltung geleitet. Die Krankenhaus gGmbH wiederum ist eine 100-prozentige Tochter der Krankenhausstiftung. Die Stiftung entscheidet über Personalien, wie die Einsetzung von Geschäftsführenden. (red.)

## Irische Messe und Orgelweihe

**Ensen** - Am Sonntag, 9. April, findet um 11.45 Uhr eine Familienmesse mit Orgelweihe in der Pfarrkirche St. Laurentius, Kölner Straße 115, statt. Musikalisch gestaltet wird der Gottesdienst mit einer irischen Messe von Liam Lawson und vielen schwungvollen Liedern zum Mitsingen. Auftreten werden Der Neue Chor St. Laurentius, die Frauenschola St. Josef, der Chor Caecilia Zündorf sowie das Pfarrorchester. An der Orgel spielt Kantor Michael Hesseler. (red.)





## Bürgervereinigung im Radio

**Westhoven / Ensen** - Die Geschäftsführerin und die Vorsitzende der Bürgervereinigung Ensen-Westhoven hatten ihren Verein im Bürgerfunk von Radio Köln vorgestellt. In drei Blöcken, unterbrochen von Musiktiteln, stellten beide die Bürgervereinigung vor, berichteten von dem, was im letzten Jahr an Aktionen stattfinden konnte, und gaben einen Überblick über das Jahr 2023. Die Sendung wird am 4. April abends auf Radio Köln ausgestrahlt. (red.)

## Auszeichnung als Kölns Person des Sports

**Zündorf** - Gökhan Erdek, Trainer des Inklusionsfußballteams vom FC Germania Zündorf, ist bei der Kölschen Sportnacht im Dachsalon der Flora als Kölns Person des Sports ausgezeichnet worden. Traditionell ehrt die Stadt und Kölns Oberbürgermeisterin Henriette Reker die städtischen Sportler\*innen, die sich durch außerordentliche sportliche Erfolge verdient gemacht haben. Der 26-jährige Erdek engagiert sich seit Jahren mit und für sein Team. „Bei uns ist jeder willkommen. Ob mit Handicap oder ohne. Bei uns ist jeder einfach Fußballer“, so Erdek bei der Ehrung. (red.)

## Kleidercafé

**Finkenber** - Am Mittwoch, 5. April, findet im Bürgerzentrum Finkenber von 11 bis 13.30 Uhr ein Kleidercafé statt. Es wird eine Auswahl an gut erhaltener Kleidung zu günstigem Preis angeboten. (red.)

## Aktivitäten des Porzer ADFC

**Stadtbezirk Porz** - Der ADFC Köln mit seiner Ortsgruppe Porz plant weitere Touren: Am Mittwoch, 12. April, findet eine geführte Überraschungs-Fahrradtour statt. Bei leichtem bis mittlerem Schwierigkeitsgrad werden etwa 45 Kilometer geradelt. Die Teilnahme ist auch für Nichtmitglieder offen und

für alle Fahrradtypen geeignet. Voranmeldungen müssen an Borghilt Ließem unter Telefon 02203 83147 gerichtet werden. Über sie gibt es Details zu Treffpunkt und Abfahrtszeit. Gleiches gilt für eine Tour am Sonntag, 16. April. Hier sind Peter Apitz unter 0171 8916490

oder Bernd Reilich unter 0179 5073418 Ansprechpartner. Die geführte Fahrradtour zum Cafe Kroppenberg ist eine mittelschwere Fahrt über etwa 60 Kilometer. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Am Dienstag, 18. April, lädt der ADFC zum Radlertreff ein.

Fahrradbegeisterte sind eingeladen zum gegenseitigen Kennenlernen. Gesprochen wird über Fahrräder, Technik, über Fahrradreisen und Ausflüge sowie über Aktivitäten der Stadtteilgruppe. Treffpunkt ist in der Gaststätte „zum Jägerhof“ in Zündorf, Hauptstraße 188, ab 19 Uhr. (red.)

## Spendenlauf für Erdbebenbetroffene abgehalten

**Wahn** - Das Maximilian-Kolbe-Gymnasium hat einen Spendenlauf auf und rund um das Schulge-

lände zu Gunsten der Erdbebenopfer in Syrien und der Türkei abgehalten. Der Lauf sei extra

hierfür organisiert worden, so die Schule. Dabei wurden im Umfeld der Schüler\*innen Gelder zur

Unterstützung der betroffenen Regionen und Menschen gesammelt. (red.)

WIR HABEN GEÖFFNET!

## Uhrmacher Goldschmiede

SERVICE • REPARATUR • INSTANDSETZUNG

unsere Uhrmacher sind zertifiziert z.B. für:

CERTINA

CALVIN KLEIN

JAEGER-LECOULTRE

RADO

TISSOT  
Swiss Watches since 1853

MIDO

LONGINES

BAUME & MERCIER

IWC

OMEGA

ALTGOLD IST BARGELD

Wir kaufen Ihre alten Schätzchen!

3.226 €  
bezahlt

734 €  
bezahlt

6000 €  
bezahlt

2.753 €  
bezahlt

6.380 €  
bezahlt

Altgold • Zahngold • Schmuck • Tafelsilber  
Goldmünzen • Silberbesteck • Silber • Luxusuhren

Hoher Goldkurs - Verkauf lohnt sich jetzt

Seit 1908

## Lindenberg

mein Juwelier!

TRAURINGSTUDIO

Mo.-Fr. 9:00 - 18:00  
Sa. 9:00 - 14:00 Uhr

Hermannstraße 12  
51143 Porz

Tel. 02203/951331



Service hat einen Namen

**Schmitz** GMBH  
*in Porz*

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken

- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80  
[www.auto-schmitz-porz.de](http://www.auto-schmitz-porz.de)



Seit 1986 für Sie vor Ort!  
Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.  
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!



## Pflegetag und Stammtisch der Groov-Paten

**Zündorf** - Die Zündorfer Groov-Paten richten am Mittwoch, 5. April, um 18 Uhr ihren Stammtisch im Restaurant Nepomuk aus.

Am 21. April findet um 19 Uhr eine Mitgliederversammlung in der Hubertusklausen an der Hauptstraße statt. Am Samstag, 22. April, richten die Ehrenamtler\*innen ihren nächsten Pflegetag an der Groov aus. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Teehaus in der Gütergasse. [www.die-groov-paten.de](http://www.die-groov-paten.de) (red.)

## Stark besetztes Jugendturnier der Germania

**Zündorf** - Germania Zündorf richtet im 110. Jahr des Vereinsbestehens ein Turnier für Jugendmannschaften des Jahrgangs 2011 aus. Das U12-Turnier am Sonntag, 2. April, von 10 bis 16 Uhr ist dabei namhaft besetzt: Mit dabei sind die Jugendteams vom FC Bayern München, dem 1. FC Köln, Bayer 04 Leverkusen, Borussia Mönchengladbach, Eintracht Frankfurt, der TSG Hoffenheim, Fortuna Düsseldorf, Hannover 96 und Fortuna Köln. Zudem die Gastgeber. Der Edeka-Hein-Cup findet auf der Jupp Röhrig Sportanlage am Zündorfer Schulzentrum statt. (red.)

**- FENSTER  
- TÜREN  
- ROLLADEN  
- REPARATURSERVICE**

**ERO**  
BAUELEMENTE

- seit 40 Jahren in Köln-Porz -

Sperren Sie Kälte und Hitze einfach aus!

**51145 KÖLN** **0 22 03 - 2 45 90**  
**KAISERSTR. 82** [info@ero-bauelemente.de](mailto:info@ero-bauelemente.de)

## Zur Fahrradreparatur im öffentlichen Raum

**Wahn / Zündorf** - Über das Förderprogramm „Klimaschutz durch Radverkehr. Offensive Fahrradparken - Smart und Sicher“ des Bundesministeriums für Wirtschaft und Klimaschutz möchte die Stadt Köln in diesem Jahr 25 Fahrrad-reparatursäulen an Bahn-Haltestellen im Stadtgebiet aufstellen - zwei davon im Stadtbezirk Porz.

Die Säulen stehen allen Radfahrer\*innen rund um die Uhr zur Verfügung und halten neben einer leistungsstarken Fahrradpumpe kleineres Werkzeug zur schnellen Reparatur am Fahrrad bereit. Die Standorte der Säulen befinden sich in unmittelbarer Nähe zum schienegebundenen ÖPNV, an Orten, an denen viele Fahrradfahrer\*innen ihre Räder abstellen. Sollten beim

Umstieg von der Bahn auf das Fahrrad Mängel am Fahrrad festgestellt werden, leistet eine sogenannte Fahrradservicesäule schnelle Hilfe. Zwei

der insgesamt 25 Stationen werden am Wahner Bahnhof und an der Endhaltestelle der Linie 7 in Zündorf aufgestellt. (red.)

## Mädelsflohmarkt in der Friedenskirche

Sonntag, 23. April  
14 bis 17 Uhr  
Ev Friedenskirche  
Mühlenweg/ Ecke Friedensstraße  
51145 Köln, Porz - Urbach  
Im Untergeschoß der Friedenskirche in allen Räumen. Cocktail- und Kaffeebar, Terrasse  
Barrierefreier Zugang über eine Rampe seitlich der Kirche. Ausgeschildert  
**Pünktlich zum Saisonwechsel**  
Gut erhaltene Damenkleidung aller Größen, Accessoires, Schuhe, Taschen etc.

keine Kindersachen oder Spielzeug. Der Erlös wird für die Jugendarbeit der Gemeinde verwendet. Aufbau am Sonntag ab 12 Uhr. Standgröße maximal eine Tapeziertischlänge ca 2,40 Meter. Tische und/oder Kleiderstange bitte mitbringen.

Infos:  
Ulla Vanhauer  
[ullavanhauer@gmx.de](mailto:ullavanhauer@gmx.de)  
[friedenskirche.urbach@gmx.de](mailto:friedenskirche.urbach@gmx.de)  
Tel.: 02203/ 92 15 10  
Bitte auf den AB sprechen

**Nie mehr Schimmel.  
Nie mehr nasse Wände.**

**Selbst bei Druck- und Stauwasser**  
• **Gesund Abdichten von innen**  
• **60% günstiger als Ausbaggern**  
• **Kostenlose Analyse & Angebot**

**Tel.: 0224 | 26 15 980**

**[www.drefit.de](http://www.drefit.de)**  
Ingenieurbüro DreFit Eu UG  
(haftungsbeschränkt)



30 Jahre Garantie auf die Wirkungsweise der Abdichtungsprodukte  
„Die Druckwasserprofis“



## Spende, Feuerwehr und ein Fahrradmarkt

**Grengel** - Das Grengeler Jugend- und Gemeinschaftszentrum hat seinen Fahrradflohmärkte mit Familienfest begangen. Dabei waren Angebot und Interesse der Kaufenden gleichermaßen groß. Zum Fest erhielt das Jugendzentrum zudem Besuch der Jugendfeuerwehr-Löschgruppe Urbach-Elsdorf-Grengel. Eltern und Kindern bot sich so die Gelegenheit, ein Feuerwehrfahrzeug aus der Nähe zu betrachten. Als Spaßaktion konnten Bälle von Pylonen per Wasserschlauch abgeräumt werden.

Für die Einrichtung in Grengel folgte mit dem Besuch der Gesellschaft Grengeler Draumdänzer und deren Herrenballett eine weitere Überraschung. So hatten die Aktiven einen Scheck über 400 Euro für den Förderverein im Gepäck.

Die Verbindung liegt nahe: So nutzen die Draumdänzer die Einrichtung zum Nähen ihrer Kostüme, das Herrenballett trainiert vor Ort.

Gemeinsame Karnevalsfeiern, wie die Grengeler Sessionseröffnung, wären ohne das Jugend- und Gemeinschaftszentrum ebenfalls nicht möglich.

Über die Spende möchte das Haus eine besondere Aktion unterstützen. So ist geplant, dass Kinder und Jugendliche einen Stall und ein geschütztes Auslaufgehege für Kaninchen bauen. In Zusammenarbeit mit dem Tierschutz Grengel soll so eine Übergangsstation entstehen, in der sich um die Tiere gekümmert wird, bis diese ein neues Zuhause gefunden haben. (red.)



Die Gesellschaft Grengeler Draumdänzer haben mitsamt Herrenballett zur Spendenübergabe vorbeigeschaut. Fotos: privat

## Kleidertauschbörse der Bürgervereinigung



Foto: Bürgervereinigung Ensen-Westhoven

**Ensen** - Anfang März hat die Bürgervereinigung Ensen-Westhoven ihre jüngste Kleidertauschbörse in den Räumen von Hören und Sehen Junkersdorf abgehalten. Interessierte Damen nahmen die Gelegenheit wahr, Kleidungsstücke, die ihrem Kleiderschrank entwachsen waren, mitzubringen und gegen andere einzutauschen. Die nächste Kleidertauschbörse ist für Herbst geplant. (red.)



Der Besuch der Jugendlöschgruppe der freiwilligen Feuerwehr wurde zum Zuschauermagnet.

Anzeige

### Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik

**Menden** · Ein Teppich verdient die richtige Pflege, weiß Kierpacy, Fachmann und Inhaber des Orientteppichhandels auf der Burgstraße. Er ist Herr über die edelsten und hochwertigsten Teppiche des Orients und beherrscht die Pflege- und Waschtechniken für Teppiche nach persischer Tradition. „Alle fünf Jahre“, so der Fachmann, „muss ein Teppich gewaschen werden“. Wird die Wolle nicht regelmäßig rückgefettet, verschleißt diese sehr schnell. Seit mehr als 30 Jahren kennt sich die Familie Kierpacy mit Kunst, Pflege und Reparatur von Teppichen

aus. Neue und auch antike Teppiche, die im eigenen Hause restauriert wurden, sind in den Ausstellungsräumen zu sehen. „Es lohnt sich auf jeden Fall, einmal reinzuschauen und die vielen Kostbarkeiten und das Ambiente bei einem Glas Tee zu genießen“, empfiehlt Kierpacy. Wir bieten auch kostenlose Abholung und Lieferung von Teppichen an.



**Waschkaktion**  
**9,90 € pro<sup>2</sup>**  
auf Velour-  
+ Maschinen-  
Teppiche

### Orient-Teppich-Handel

Waschen ist günstiger als Neukauf!

• Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen • Rückfettung • Auslage eines Gegenstands während der Waschzeit • **kostenloser Bring- und Abholdienst** ! Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!

Kierpacy • Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden  
Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder 0 22 24 / 9 89 67 22

Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden



**30% Rabatt**  
auf Polster-  
reinigung und  
Restaurierung

Besuchen Sie uns in unserem  
Ladenlokal in der Bahnhof-  
straße 11 in Bad Honnef





**HANSEN**

**Autohaus Hansen**

Grengeter Mauspfad 183 · 51147 Köln-Porz/Grenget  
Telefon 02203 922730

**Feel the difference**



**MALERMEISTER KHAN**

Neuer Firmeninhaber des ehemaligen  
Malerbetriebs Andreas Frericks

- ✓ Malerarbeiten
- ✓ Lackierarbeiten
- ✓ Tapezierarbeiten
- ✓ Fassadenanstriche
- ✓ Schimmelpilzsanierung
- ✓ Bodenbelagsarbeiten

**Malermeister Khan**

☎ +49 (0)173 - 2094238 • ✉ info@malermeister-khan.de

**www.barbaras-pflegeteam.de**

Ambulanter Pflegedienst

**02203 - 10 21 361**



**Tagespflege Heidestrasse**

Met  em Veedel

☎ **02203 - 18 65 741**

**www.tagespflege-heidestrasse.de**



- Kundendienst
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Gas- und Ölfeuerung
- tolle Bäder

**Meisterbetrieb**

**Kurt Scharpel**

Akazienweg 19 b

51147 Köln / Porz Grenget

Tel.: 0 22 03 - 89 12 30 · Mobil: 01 63 - 312 57 61

Heizung - Bäder  
**Scharpel**

## Baumfällungen für Erweiterung der Pestalozzischule

**Wahnheide** - Für die Erweiterung der Pestalozzischule in der Sportplatzstraße 82-84 hat die Stadt Köln Mitte März neun Bäume fällen lassen. Notwendig sei dies, so die Stadt, um Rettungswege anzulegen, die für die Sicherheit aller vor Ort erforderlich seien. Alle Arbeiten fanden demnach eng begleitet durch Grünflächenamt und untere Naturschutzbehörde statt und würden zudem von einer externen ökologischen Baubegleitung überwacht. Mit der Erweiterung der Schule, die voraussichtlich Ende August abgeschlossen sein soll, können 50 Schüler\*innen der Förderschule für geistige Entwicklung, die derzeit an anderen Standorten unterrichtet werden, an den gewohnten Schulstandort zurückkehren. (red.)

## Elektro-Gelenkbusse für das Vorfeld



Foto: Flughafen Köln/Bonn

**Grenget** - Der Flughafen Köln/Bonn hat drei neue Gelenkbusse mit Elektroantrieb angeschafft, die fortan zur Flotte des Flughafens gehören. Die Fahrzeuge sollen auf dem Vorfeld eingesetzt werden und dort Reisende transportieren. Die E-Gelenkbusse bieten dabei Platz für rund 100 Passagiere. Für die nötige Power sorgen zwei elektrische Zentralmotoren an der zweiten und dritten Achse des Fahrzeugs. Aufgeladen werden die Busse an einer neuen Station am Betriebshof des Flughafens und einer weiteren, ebenfalls neu errichteten Ladesäule direkt auf dem Vorfeld. (red.)

## Tanz in den Mai

**Grenget** - Die Grengeter Ortsgemeinschaft e.V. richtet in Kooperation mit der Peter-Petersen-Grundschule einen Tanz in den Mai aus. Dieser findet am Sonntag, 30. April, ab 20 Uhr in der Turnhalle der Schule, Friedensstraße 41-45, statt und wird von der Liveband „De Fründe“ musikalisch eröffnet. Gegen 21 Uhr werden die Cheerleader des 1. FC Köln willkommen heißen. Ein weiterer Programmpunkt soll die Wahl des Maikönigspaares sein, das mit einem Gutschein samt Krone gekürt wird. Karten können unter [www.gog-grenget.de](http://www.gog-grenget.de), im Akazienhof, bei Familie Bastian oder unter 0157 50134168 erworben werden. Der Eintrittspreis beträgt im Vorverkauf für Erwachsene 16 Euro und für Jugendliche 10 Euro, an der Abendkasse 18 bzw. 12 Euro. Der Erlös der Veranstaltung kommt Aktionen für Kinder und Jugendliche im Stadtteil zugute. (red.)

# Spende an den Bauspielplatz



Foto: privat

**Lind / Wahnheide** - Das Jugendangebot Bauspielplatz in Wahnheide kann sich über eine Spende freuen: Karl-Heinz Miebach, Chef des Anton Miebach Metallbaubetriebs, und sein Team haben im vergangenen Jahr auf Weihnachts- oder Neujahrspresents für ihre Stammkunden bewusst verzichtet, um stattdessen einen Spendenbetrag für eine soziale Einrichtung vor Ort aufzubringen.

Zur symbolischen Scheckübergabe auf dem Betriebsgelände in Lind konnte nun die Vorsitzende des Fördervereins vom Bauspielfeld, Marion Tillmann, die Spende entgegennehmen. Man wolle das Geld zur Ertüchtigung des Küchenbetriebs nutzen, so Tillmann. Konkret soll es für die Anschaffung eines neuen Cerankoch-Umluftherdes investiert werden.

Sehr zur Freude von Karl-Heinz Miebach: „Die vielfältigen pädagogischen Freizeitangebote für Kinder und Jugendliche, welche der Förderverein Bauspielplatz Senkelsgraben in Wahnheide nun seit Vereinsgründung in 1994 bald über 30 Jahre ehrenamtlich leistet, sind eindrucksvoll. Uns war klar, hier wollen wir unterstützend etwas beisteuern, das Kindern und Verein hilft.“ (red.)

# Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft



**Michael  
Gödde**

- Familienrecht
- Arbeitsrecht
- Mietrecht
- Reiserecht
- Verkehrsrecht
- Inkassorecht



**Christine  
Priefert**

- Familienrecht
- Erbrecht
- Beratung auch in polnischer Sprache

**www.rechtsanwalt-goedde.de**

Eichendorffstraße 25 | 51147 Köln (Porz-Grengel)

Telefon: 0 22 03 / 99 82 67 | Fax: 0 22 03 / 99 82 68

E-Mail: [kontakt@rechtsanwalt-goedde.de](mailto:kontakt@rechtsanwalt-goedde.de) | [kontakt@rechtsanwaeltin-priefert.de](mailto:kontakt@rechtsanwaeltin-priefert.de)

Bürozeiten: 9.00-13.00 Uhr, 15.00-18.00 Uhr  
Termine nach Vereinbarung



Rule Mews MEDIENBERATER

Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76  
anzeigen@porz-am-montag.de

# Vogel mit Vogelgrippe in Greifvogelschutzstation

Die Einrichtung bleibt nach dem Test des Vogels vorsorglich geschlossen - Tests aller anderen Vögel fielen negativ aus

**Eil** - Die Greifvogelschutzstation auf Gut Leidenhausen wird mindestens die nächsten drei Wochen für Besucher\*innen geschlossen bleiben. Hintergrund ist ein Verdacht auf Vogelgrippe. Dieser beträfe jedoch nicht die Volieren der Station, so die Betreiber. Anfang März wurde demnach ein Wanderfalke auf Kölner Stadtgebiet von Passanten aufgefunden. Der flugunfähige Greifvogel wurde, wie in solchen Fällen üblich, von der Tierrettung der Kölner Feuerwehr in die Greifvogelstation auf Gut Leidenhausen transportiert und dort zunächst in einem abgetrennten Auffangraum untergebracht. Nachdem sich der

Zustand des Wanderfalkens über das Wochenende nicht gebessert hatte, wurde dieser zwei Tage später von einem Tierpfleger zu einer spezialisierten Tierarztpraxis nach Neuss gebracht und nach allgemeiner Untersuchung aufgrund der sehr schlechten Prognose eingeschläfert. Ein anschließender Test auf Vogelgrippe (Aviäre Influenza, AI) war positiv. Nach Kenntnis dieses positiven AI-Befundes hat das Veterinäramt der Stadt Köln umgehend die gesamte Greifvogelschutzstation sowohl für Besucher\*innen, als auch für die Mehrzahl der Tierpfleger\*innen gesperrt. Derzeit wird die Grundversorgung

der Greifvögel mit einem eingeschränkten Personenverkehr sichergestellt.

Eine amtliche Beprobung aller 29 auf der Station befindlichen Greifvögel durch das Kölner Veterinäramt erfolgte Mitte März. Dieser Test fiel negativ aus und sei vom gesamten Team mit Erleichterung zur Kenntnis genommen worden, so die Betreiber. Trotz dieser Nachricht müsse die Station aufgrund rechtlicher Vorgaben aber dennoch mindestens drei Wochen für Besucher:innen geschlossen bleiben.

„Erst wenn alle auf der Station befindlichen Greifvögel nach Ablauf der Fristen erneut mit negativem



Ergebnis auf Aviäre Influenza untersucht wurden und die erforderlichen Reinigungs- und Desinfektionsmaßnahmen abgeschlossen sind, können die Schutzmaßnahmen wieder aufgehoben werden“, so heißt es. Diese Maßnahmen seien erforderlich, um eine Weiterverbreitung der Tierseuche in andere Bestände zu verhindern. (red./Lars Göllnitz)



# Tag der offenen Tür beim SSZ-Wahn



**Wahn** - Besuchende können sich vor Ort in gleich drei Sportarten ausprobieren: Tennis, Golf und Bogenschießen. Am Sonntag, 23. April, begeht der Wahnener Verein SSZ-Wahn seinen Tag der offenen Tür auf dem eigenen Vereinsgelände an der Frankfurter Straße 320. Los geht es um 11 Uhr. Das umfangreiche Programm wird bis 16 Uhr geboten.

Auch kulinarische Angebote der Clubgastronomie stehen zur Auswahl. Die neue Tennisschule „Vamos“ des Clubs zeigt, wie viel Spaß Tennis machen kann. In der Golfabteilung erklären Profis, wie erste Bälle geschlagen werden können und informieren darüber, welche Einstiegsmöglichkeiten es in den Golfsport gibt. Das bei den Tagen der offenen Tür populäre

Bogenschießen findet auf der Wiese vor dem Clubhaus statt. Interessierte sind eingeladen, an den kostenfreien Schnuppertrainings der drei Sportarten



Fotos: SSZ-Wahn

teilzunehmen. Auf alle schnell Entschlossenen wartet ein Superbonus, wenn sie am selben Tag Neumitglied werden. ssz-wahn.de (red.)



MEHR KNETE FÜR GRETE

WERDE JETZT AUSTRÄGER/\*/IN  
EIN INTERESSANTER NEBENJOB  
FÜR JEDES ALTER!



Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns eine WhatsApp Nachricht\* **+49 2241260380**

\*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.



Landesliga, Staffel 1, Ergebnisse & Tabelle <sup>1</sup>				19. Spieltag
SC Rheinbach	-	SSV Merten	0:2	
VfL Alfter	-	1. FC Spich	7:1	
SpVg. Porz	-	TuS Mondorf	0:1	
FV Wiehl	-	FV Bad Honnef	2:1	
TuS Oberpleis	-	FV Bonn-Endenich	1:2	
SV Altenberg	-	SV Schlebusch	2:1	
SV Wachtberg	-	SSV Homburg-Nümbrecht	3:2	
FSV Neunkirchen-Seelscheid	-	Deutz 05	1:1	
Saison 2022/23				
Pl.	Mannschaft	Sp	Tore	Pkt.
1.	FV Bonn-Endenich	19	48:14	51
2.	SSV Homburg-Nümbrecht	19	43:31	36
3.	VfL Alfter	19	48:33	33
4.	SpVg. Porz	19	36:22	33
5.	SC Rheinbach	19	43:21	32
6.	SSV Merten	19	44:30	31
7.	Deutz 05	19	30:26	26
8.	FV Wiehl	19	33:40	26
9.	TuS Mondorf	19	28:31	25
10.	TuS Oberpleis	19	23:26	24
11.	FSV Neunkirchen-Seelscheid	19	32:35	22
12.	SV Schlebusch	19	24:27	22
13.	1. FC Spich	19	31:52	19
14.	SV Altenberg	19	26:44	16
15.	SV Wachtberg	19	23:48	15
16.	FV Bad Honnef	19	26:58	13
Die nächsten Spiele:				
Sa. 1.04., 16:00 Uhr 1. - FC Spich - SpVg. Porz				
So. 2.04., 15:00 Uhr VfL Alfter - FSV Neunkirchen-Seelscheid				
So. 2.04., 15:00 Uhr SSV Merten - FV Wiehl				
So. 2.04., 15:00 Uhr TuS Mondorf - SV Wachtberg				
So. 2.04., 15:00 Uhr FV Bad Honnef - TuS Oberpleis				
So. 2.04., 15:15 Uhr SSV Homburg-Nümbrecht - SC Rheinbach				
So. 2.04., 15:15 Uhr FV Bonn-Endenich - SV Altenberg				
So. 2.04., 15:30 Uhr Deutz 05 - SV Schlebusch				

22

Porz am Montag – 17. Jahrgang – 01. April 2023 – Woche 13 – [www.rautenberg.media](http://www.rautenberg.media)

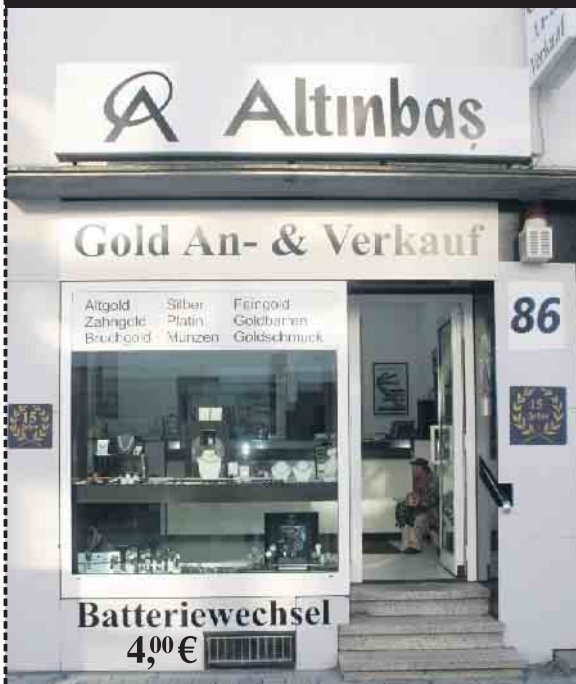
## Besuch der Ausgrabungen am Dom

Eil - Der Ortsring Eil hat für Besuchergruppe eine Führung durch die Ausgrabungen am Dom zu Köln organisiert. Nach der Begrüßung durch den Vorsitzenden des Ortsrings Eil, Erwin Bäuml, am Petersbrunnen, ging es zusammen mit Referent Ulf Bettels hinunter in die Unterwelt des Doms. Mit dabei reichlich unerwartete Einblicke. „Am meisten Erstaunen brachte die Erkenntnis, dass die Mauern für das Fundament des Doms zwölf Meter dick sind“, so Bäuml. „Unvorstellbar, welche Mengen an Steinen und sonstigem Baumaterial hierbei benötigt wurden.“ Auch bis in welche Tiefen die Ausgrabungen bis heute vorgestoßen sind, sei kaum zu glauben, so Bäuml weiter. „Die Führung zeigte anschaulich die damalige Vorgehensweise und die für damalige Verhältnisse pragmatische Lösung von Problemen, die Statikern von heute den Schweiß auf die Stirn treiben würde.“ Zu sehen gab es Mauer- und Fundamentreste, Straßenpflaster, Reste von Fußböden, aber auch Gräber mitten zwischen den mächtigen Fundamenten der Kathedrale. (red.)



Foto: privat

## Seit 20 Jahren in Troisdorf



### GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold  
nicht ohne Vergleichsangebot!  
**VERGLEICH MACHT REICH!**

**Für Goldankauf bitte  
einen Termin vereinbaren!**

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor  
Ort [www.trauringe4u.de](http://www.trauringe4u.de)

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck  
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)  
Ankauf von Marken-Uhren

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 10.00-17.00 Uhr durchgehend  
Sa. 10.00-14.00 Uhr  
Termine nur nach Vereinbarung

**Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!**

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761





DER OPEL COMBO CARGO /  
EIN INNOVATIVER  
KASTENWAGEN

Da bleiben keine Wünsche offen: Der Opel Combo Cargo hat alles, was Sie von einem topmodernen Kastenwagen erwarten. Erfahren Sie, was in ihm steckt – und sichern Sie sich souveräne Unterstützung bei Ihrer täglichen Arbeit.

Der Opel Combo Cargo meistert gemeinsam mit Ihnen jede Herausforderung und bietet Ihnen maximale Flexibilität bei der Beförderung von Personen und dem Transport von Waren.

- / FlexCargo-Trennwand® mit Durchladefunktion\*\*
- / maximale Nutzlast bis zu 935 kg<sup>3</sup>
- / bis zu 3,44 m Laderaumlänge\*\* und bis zu 4,4 m<sup>3</sup> Laderaumvolumen\*\*

Jetzt auf den Opel Combo Cargo umsteigen!

UNSER BARPREISANGEBOT  
FÜR GWERBEKUNDEN

für den Opel Combo Cargo Edition, 1.2 Turbo 81 kW (110 PS), Start/Stop, Euro 6.4 Manuelles 6-Gang-Getriebe, Betriebsart: Benzin

3H - Ihr zertifizierter  
Fuhrparkpartner



Max Schallenberg

Die 3H-Gruppe ist seit 2016 auch mit der Marke Opel im Rhein-Sieg-Kreis und Köln vertreten und stellt sich dort im Bereich Groß- und Gewerbekunden neu auf. Eine individuelle Beratung und nachhaltige Betreuung sind dabei wichtige Komponenten des Konzepts. Ganz gleich ob für Großkunden mit mehr als zehn Fahrzeugen oder für Gewerbekunden mit einem kleineren Fuhrpark mit dem speziellen Lieferabkommen für Unternehmensflotten, Selbständige ebenso wie für

Behörden, Taxiunternehmen und Fahrschulen, erhalten Kunden bei 3H das bestmögliche Angebot für Ihren Fuhrpark. So profitieren Sie als Fuhrparkbetreiber vom breiten Modell- und Dienstleistungsspektrum mit optimalen Lösungen für den täglichen Einsatz. Sie wünschen eine individuelle Beratung - wenden Sie sich direkt an Max Schallenberg, Verkaufsberater Gewerbekunden, Telefon: 02203/9782-76 E-Mail: max.schallenberg@3h-automobile.de

Wenn die Pollen wieder  
fliegen:

Tipps für Autofahrer

Geplagte Heuschnupfer kennen das Gefühl: Juckende Augen, Niesattacken - das kann beim Autofahren gefährlich werden. Wenn sich der Frühling ankündigt, fliegen die ersten Pollen. Das ist für viele Menschen ein Problem: Fast jeder Siebte in Deutschland leidet an Heuschnupfen. Zudem dauert die Pollenzeit aufgrund des Klimawandels immer länger - mittlerweile zum Teil von Februar bis in den November hinein. Doch Heuschnupfen ist nicht nur lästig, sondern auch ein Sicherheitsrisiko: Tränende Augen beeinträchtigen die Sicht, Juckreiz lenkt ab. Muss ein Autofahrer am Steuer niesen, schließt er automatisch die Augen und ist dann mehrere Meter blind unterwegs. Das ist auch bei niedrigen Geschwindigkeiten sehr gefährlich. Um den Blütenstaub während der Fahrt deutlich zu reduzieren, sind Pollenfilter, auch Innenraumfilter genannt, sehr hilfreich. Sie sind Bestandteil des Lüftungssystems und filtern Staub, Pilzsporen und auch Pollen aus der Luft, ehe diese in den Innenraum des Autos gelangen können. Diese Filterfunktion lässt allerdings mit der Zeit nach. Deshalb sollten die Fil-

ter in regelmäßigen Zeitabständen gewechselt werden - nach etwa 15.000 gefahrenen Kilometern oder einmal im Jahr. Besonders empfehlenswert sind laut Expertenmeinung Anti-Allergiefilter, die durch eine spezielle Beschichtung im Vergleich mit einem normalen Innenraumfilter einen deutlich besseren Schutz gegen Pollen, Allergene und Feinstaub bieten. Darüber hinaus ist eine jährliche Klimaanlageinfektion ratsam, die das Kälte- und Lüftungssystem vor Viren, Pollen und üblem Geruch schützt. Allergiker sollten freilich nicht nur auf den Pollenfilter vertrauen, sie können auch selbst einiges tun. Beim Öffnen der Türen gelangen Pollen in den Innenraum, ebenso trägt man sie an seiner Kleidung mit ins Auto. Daher ist es sinnvoll, die Polster und Fußmatten regelmäßig gründlich abzusaugen sowie Ablageflächen und Armaturenbrett abzuwischen. Jacken und Mäntel verstaut man nach Möglichkeit vor der Abfahrt im Kofferraum. Zusätzlich sollten die Fenster während der Fahrt geschlossen bleiben, um den direkten Kontakt mit den Pollen zu vermeiden. (mid/ak-o)

SCHON AB<sup>1</sup> 18.310,- €

Angebot nur für Gewerbekunden, zzgl. MwSt. und zzgl. 1.000,- Euro Überführungs-kosten (zzgl. MwSt.).  
<sup>1</sup> Ein Angebot für Gewerbekunden und nur gültig bis 31.03.2023.

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 7,4-6,6 l/100 km;  
Kurzstrecke: 8,0-7,5 l/100 km; Stadtland: 6,8-6,2 l/100 km;  
Landstraße: 6,4-5,7 l/100 km; Autobahn: 8,5-7,4 l/100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 168-150 g/km.\*

\* Die angegebenen Werte wurden nach dem realitätsnäheren Prüfverfahren WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) ermittelt, das das Prüf-verfahren unter Beibehaltung auf den NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) ersetzt. Verbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen und Reichweite eines Fahrzeugs hängen nicht nur von der effizienten Energieausnutzung durch das Fahrzeug ab, sondern werden auch vom Fahrverhalten und anderen nicht-technischen Faktoren beeinflusst.  
\*\*Optional bzw. in höheren Ausstattungsvarianten verfügbar.



3H Automobile Rheinland GmbH  
Einsteinst. 1  
53757 Sankt Augustin  
Tel.: 02241/25209-0

3H Automobile Rheinland GmbH  
Theodor-Heuss-Str. 88  
51149 Köln  
Tel.: 02203 / 97 82-70



Auf der Hebebühne lassen sich die Spuren des Winters an Fahrgestell, Unterboden, Bremsen und Reifen genau unter die Lupe nehmen.  
Foto: djd/Kfzgewerbe/Timo Volz

## Frisch in den Frühling rollen

So lassen sich die Winterspuren am Auto beseitigen

Viele Menschen kennen das: Die Natur erblüht von Neuem, doch man selbst scheint verspätet in eine Winterlethargie zu verfallen. Das ist die sogenannte Frühjahrsmüdigkeit. Ähnliches kennt auch das Automobil. Nach den kalten, nassen Wintermonaten treten am Kraftfahrzeug Ermüdungserscheinungen auf. Genauso wie viele ihrer Halter benötigt es eine Frischekur. Beim nächsten Besuch in der Waschstraße sollte es mal nicht das Sparprogramm sein, sondern besser die Rundumpflege inklusive Vorwäsche, Unterbodenwäsche und -versiegelung, Felgenreinigung sowie Heißwachs. Und auch der Innenraum verträgt einen gründlichen Frühjahrsputz mit Staubsauger, Scheibenreiniger und Kunststoffpflege.

### Frühlings-Check parallel zum Reifenwechsel

Um die Technik kümmert sich am besten die Kfz-Meisterwerkstatt im Rahmen eines Frühjahrs-Checks, den man zum Beispiel parallel zum anstehenden Umstieg auf Sommerreifen vereinbaren kann. Auf der Hebebühne erkennt der Fachmann sofort, wie der Wagen den Winter überstanden hat. Unterboden und Auspuff, Stoßdämpfer und Bremsen werden

unter die Lupe genommen, auch den Zustand der Reifen kann man in luftiger Höhe optimal untersuchen.

### Alle technischen Komponenten auf Herz und Nieren prüfen

Beim Blick unter die Motorhaube zeigt sich zudem, ob die Flüssigkeitsstände noch in Ordnung sind und wo sie gewechselt oder nachgefüllt werden sollten. Die Kfz-Mechatroniker untersuchen zudem Batterie, Elektrik und Lampen. Den optischen Zustand der Fahrzeughülle bringt das helle Werkstattlicht ungeschönt an den Tag. So lassen sich Steinschläge im Lack erkennen und per Smart-Repair oder mit Politur ausbügeln. Auch Kratzer oder Risse in der Windschutzscheibe macht es sichtbar, um sie gleich reparieren zu können.

### Unangenehme Gerüche eliminieren

Zum Abschluss fehlt nur noch der Geruchstest: Unangenehme Gerüche aus der Klimaanlage können von einem schlecht gewarteten Filter herrühren. Besserung und ein gutes Klima im Fahrzeug verspricht hier ein Filtertausch oder eine gründliche Desinfektion der Lüftungskanäle. (djd)



Wenn sowieso der Umstieg auf Sommerreifen ansteht, können Autobesitzer gleich einen Frühjahrs-Check in der Kfz-Werkstatt vereinbaren.  
Foto: djd/Kfzgewerbe



## Der Frühjahrsputz steht an - besonders hinsichtlich der Gedanken an den Räderwechsel.

Vorher einmal durch die Waschstraße zu rollen lohnt sich aus mehreren Aspekten:

Der Winter und das Streusalz führen insbesondere im unteren Bereich des Fahrzeugs zu Verschmutzungen. Einmal ist es ratsam, den Lack davon zu befreien, aber auch die Felgen vor dem Räderwechsel. Wenn die Felgen mit dem Schmutz eingelagert werden, kann sich diese ein halbes Jahr lang fest trocknen. Das kann dazu führen, dass man diese beim nächsten Radwechsel nur schwierig oder gar nicht mehr sauber kriegt. Deshalb: Räder sauber einlagern! Hier lohnt sich auch immer ein schneller Blick auf das Reifenprofil.

Auch der Lack freut sich auf eine Wäsche. Nicht nur um das Streusalz abzuwaschen, aber auch um den Lack Widerstandsfähiger zu machen. Das können Sie sich bei einer Premiumkonservierung ähnlich wie mit einer Bodylotion für den Menschen vorstellen. Beim Auto erkennt man dies an dem bekannten ABERLEFFEKT und einem ordentlichen Glanz. Dieser schützt in wiederholter Anwen-



dung auch vor den nächsten Feinden des Autos: Bienenkot und Insekten.

Wer sein Auto aber den ganzen Winter nicht gewaschen hat, kommt mit einer Wäsche eventuell nicht ganz hin - hier empfiehlt es sich, in kurzen Abständen zwei oder mehrere Wäschen in Anspruch zu nehmen, um sein Fahr-

zeug optimal zu pflegen.

Besonders empfehlenswert ist auch die Unterbodenwäsche und -konservierung. Auch in milderen Regionen kann es hin und wieder zu dem Einsatz von Streusalz am frühen Morgen gekommen sein. Das muss nicht immer auffallen. Das Streusalz wird seit den letzten Jahren feucht auf die Straßen

aufgebracht, um den Anhaftungseffekt zu verstärken - das gilt jedoch für die Straße, als auch die Karosserie. Deshalb ist eine gründliche Reinigung von Lack und Unterboden dringend zu empfehlen (sofern sich das Fahrzeug in ordnungsgemäßem Zustand befindet).

Unsere Autowaschanlagen haben Staubsaugeranlagen, bei denen ein Staubsaugerschlauch von jeder Seite zur Verfügung steht, sodass das Aussaugen des Fahrzeugs einfach und komfortabel ist. Zudem gibt es Mattenreiniger, die die Fußmatten besonders gut reinigen. Auch hier gilt: Fußmatten stets sauber einlagern. Viele Autofahrer/innen wechseln die Fußmatten auch von Winter auf Sommer (Textil- statt Gummimatten). Eine saubere Sache ist ebenso die BEST Card App -> einfach vor Ort aufladen und direkt einsetzen um waschechte Rabatte zu erzielen. Die Infos und Anleitung zum Download finden Sie unter [www.bestcarwash.de](http://www.bestcarwash.de)





**FRÜHJAHRSPUTZ**

## Das Salz muss ab! Wir empfehlen: **BEST Gold + Unterbodenwäsche**

### ... die Autowäsche

Langbaurchstraße 3a

53842 Troisdorf

02241 9440124

Albin-Köbis-Str 9

51147 Köln

02203 8988990



**Folge uns auch bei Instagram + Facebook!**



## Kupfer für die Verkehrswende

Bei der Elektromobilität spielt das rote Metall eine Schlüsselrolle



**Elektro-Kraftfahrzeuge benötigen mehr Kupfer als Autos mit Verbrennungsmotoren.**

Foto: djd/Deutsches Kupferinstitut/unsplash/Michael Fousert

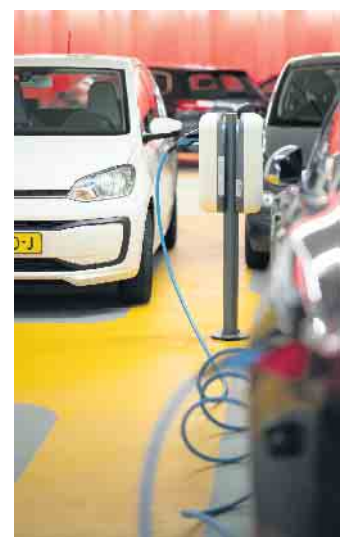
Der Umstieg von Kraftfahrzeugen mit Verbrennungsmotor auf Elektroautos nimmt langsam Fahrt auf. Zwar liegt der Anteil von reinen E-Autos und Plug-in-Hybriden laut Statistischem Bundesamt zusammen nur bei 2,6 Prozent der gesamten deutschen Fahrzeugflotte, doch die Kurve weist steil nach oben. 2012 waren gerade einmal 4.500 Autos auf unseren Straßen elektrisch unterwegs, heute sind es rund 620.000. Im Vergleich zum Vorjahr 2021 bedeutet das eine Zunahme von ziemlich genau 100 Prozent.

### Elektrofahrzeuge benötigen deutlich mehr Kupfer als Verbrenner

Für den kumulierten Energieaufwand über ein ganzes Autoleben hinweg ist das positiv, denn Elektromotoren verbrauchen für das Fahren weniger Energie als

herkömmliche Verbrenner. Dem steht allerdings ein höherer Rohstoffbedarf insbesondere bei der Batterie- und Motortechnik gegenüber. Ein Schlüsselmaterial für die E-Mobilisierung ist Kupfer. Ein Elektrofahrzeug enthält davon rund dreimal so viel wie ein benzin- oder dieselmotriebenes Kfz. Damit steigt der Bedarf von heute um die 25 Kilogramm für ein Mittelklassefahrzeug auf bis zu 70 Kilogramm. Beispielsweise unter [www.kupfer.de/elektromobilitaet](http://www.kupfer.de/elektromobilitaet) gibt es dazu mehr Wissenswertes und Hintergrundinfos. Allein ein Lithium-Ionen-Akku besteht zu rund 18 Prozent aus Kupfer, hinzu kommen die Wicklungen in den Elektromotoren, das Hochvoltbordnetz, die Leistungselektronik und mehr. Das Metall spielt wegen seiner guten Stromleitungseigenschaften aber nicht nur im Fahrzeug selbst, sondern auch

beim Aufbau der Lade-Infrastruktur eine Hauptrolle. Denn die Verteilung von Strom aus erneuerbaren Energien erfordert einen Ausbau der Stromnetze - und auch in den Ladestationen läuft nichts ohne das rote Metall. Steigender Bedarf an Kupfer im Auto und bei der Ladeinfrastruktur kann gedeckt werden. Während bei Lithium oder seltenen Erden Engpässe nicht ausgeschlossen werden können, ist der Kupfernachschub für die Elektrifizierung des Straßenverkehrs sichergestellt. Es gibt aktuell langfristig erschließbare Lagerstätten in ausreichender Menge auch bei weiter stark wachsender Nachfrage. Zudem werden kontinuierlich weitere Kupfervorkommen in der Erde entdeckt. Vor allem aber wird der Werkstoff bereits heute zu einem sehr großen Teil wiederverwertet. (djd)



**Die Elektromobilität nimmt auch in Deutschland langsam Fahrt auf: Die Zahl der Zulassungen weist steil nach oben. Foto: djd/Deutsches Kupferinstitut/unsplash/Michael Fousert**



**ŠKODA**  
SIMPLY CLEVER



## Wir sind Ihr ŠKODA Partner für Köln und Umgebung!

Unser Anliegen ist es, Ihr zuverlässiger Partner in Sachen Mobilität zu sein!

Wir sind Ihr Partner für ŠKODA in Ihrer Region.

Ob Verkaufsberatung, Fahrzeugcheck oder Werkstattservice – Unser gesamtes Team des Autohaus Jacob Fleischhauer in Köln-Porz steht Ihnen in allen Belangen zur Verfügung.

Vertrauen Sie bei Ihrem ŠKODA auf einen Partner, der mit Kompetenz und erstklassigen Leistungen überzeugt.

## Geballte Modellvielfalt hier bei ŠKODA in Köln-Porz!

Vom ŠKODA FABIA, über den KODIAQ, bis hin zum vollelektrischen ENYAQ. Hier findet jeder seinen passenden ŠKODA.

Gerne beraten wir Sie zu unseren Modellen und unterbreiten Ihnen unverbindlich, ein auf Sie zugeschnittenes Angebot. Kommen Sie dazu gerne in unsere Filiale, rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns eine E-Mail.



### ŠKODA Köln-Porz

Frankfurter Str. 665-675  
51145 Köln-Porz  
Tel.: 02203 3707-71

**FLEISCHHAUER**  
Unternehmensgruppe



### Ihr persönlicher Coupon

Sie möchten unsere ŠKODA Modelle  
genauer kennenlernen?

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin zu einer  
Probefahrt mit dem Fahrzeug Ihrer Wahl!



## Schäfer Karosserie&Lack

Köln-Porz (Ra) Seit nunmehr 47 Jahren ist das Familienunternehmen Schäfer wirtschaftlich erfolgreich am Markt tätig. Durch stetige Weiterentwicklung in Kombination mit traditionellem Handwerk und modernster Technik, hat sich die Firma über 3 Generationen hinweg das Vertrauen der Kunden erarbeitet.

„Zufriedene Kunden müssen verdient werden. Unser Erfolg durch ihr Vertrauen“, lautet die Devise des Familienunternehmens Schäfer. Den Grundstein legte 1974 Firmengründer Dietmar Schäfer in Bonn. 1996 folgte der Umzug in den zu der Zeit neu angesiedelten Industriepark in Troisdorf-Spich. Nach 23 Jahren entschloss man sich, 2019 in den Neubau nach Köln-Lind mit moderner Ausstattung und Technik umzuziehen.



Bereits in der 3. Generation ist der Familienbetrieb Schäfer für seine Kunden da

Mittlerweile stieg Sohn Mario Schäfer im Jahr 1991 als Karosseriebaumeister in den Betrieb ein.

Mit dem Einstieg von Sven Schäfer im Jahr 2018, der ebenfalls Karosseriebaumeister ist und als Juniorpartner fungiert, ging der Betrieb in die 3. Generation.

Seit Mai letzten Jahres ist auch der jüngste Sohn Marco Schäfer mit im Betrieb tätig. Er absolvierte im Mai 2022 seine Meisterschule und legte seine erfolgreiche Prüfung als Kraftfahrzeugtechniker Meister ab. Marion Schäfer ist in der Verwaltung tätig mit den Schwerpunkten Kundenannahme, Administration und Personal. Seit 2020 ist das Familienunternehmen geprüfter m.o.r.e. Betrieb. **Fachbetrieb für Elektrofahrzeuge** Zum umfangreichen Leistungs-

angebot gehört: Fahrzeuglackierung, Unfallinstandsetzung, computerunterstützte Rahmenrichtbank, 3D-Achsvermessung, Diagnose, Kalibrierung, Kamera- und Radarsysteme, Bremsenprüfstand HU/AU, Autoglas, Beseitigung von Hagelschäden, Hol- und Bringservice mit Abschleppservice, Erstellung von Sachverständigen Gutachten. Überzeugen Sie sich selbst und vereinbaren einen Termin. Schäfer Karosserie&Lack, Aloys-Boecker-Straße 48a, 51147 Köln-Porz-Lind, Tel: 02203/10189-0 | Fax: 02203/10189-19, E-Mail: info@karosseriebau-schaefer.de, www.karosseriebau-schaefer.de



Handwerkliche Erfahrung von fast 50 Jahren und ein moderner Betrieb zeichnet das Familienunternehmen Schäfer aus.

# SCHÄFER

## Karosserie & Lack

Aloys-Boecker-Str. 48a | 51147 Köln-Porz-Lind | (gegenüber Möbel Porta)  
Tel. 02203-101890 | [www.karosseriebau-schaefer.de](http://www.karosseriebau-schaefer.de)



# OSTER-DEAL

BEIM AUTOHAUS SCHMITZ

SIE BRAUCHEN KEINE OSTEREIER ZU  
SUCHEN – WIR HABEN SIE SCHON!

BEI JEDEM AUTOKAUF LEGEN WIR EIN OSTEREI OBENDRAUF,  
SIE ENTSCHIEDEN WELCHES:



**1** 500,00 € SERVICE-GUTSCHEIN  
GESCHENKT\*

ODER



**2** JAHRE GARANTIE AUF  
GEBRAUCHTWAGEN\*\*

ODER



**3** JAHRE KOSTENFREIE WARTUNG FÜR  
ALLE NEU- UND VORFÜHRWAGEN\*\*\*

ODER



**4,44 % FINANZIERUNGSZINS\*\*\*\***



Ein Angebot pro Kaufvertrag wählbar, gültig bis auf Widerruf nur mit Vorlage der Anzeige und für Fahrzeuge die in Deutschland zugelassen werden.

\*Der Gutschein ist Fahrzeug- und Werkstatt-bezogen und kann nicht für andere Fahrzeuge oder in anderen Werkstätten eingelöst werden.

\*\*Fahrzeug darf nicht älter als 5 Jahre sein. Voraussetzung ist die Einhaltung der vom Hersteller vorgeschriebenen Wartungsintervalle.

\*\*\*Laufleistung von 10.000 km p.a., mehr-km sind gegen Aufpreis möglich

\*\*\*\*Bonität vorausgesetzt. Bis zu 36 Monate Laufzeit, bei Abschluss Ratenschutzversicherung, eff. Jahreszins 4,44%, Sollzinssatz (geb.) 4,35%.

Ein Finanzierungsangebot der Santander Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Ein Angebot für Privatkunden. Nur gültig für Finanzierungsverträge, die im Aktionszeitraum genehmigt und abgeschlossen werden.

**Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80**  
**auto-schmitz-porz.de**



CITROËN



DS AUTOMOBILES



MAZDA

**Seit 1986 für Sie vor Ort!**

Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.

Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!





# AUTO FRÜHLING



Beispielfoto der Baureihe. Ausstattungsmerkmale ggf. nicht Bestandteil des Angebots.

## DER OPEL VIVARO CARGO / EIN ECHTER LADEPROFI

Nehmen Sie mit dem Opel Vivaro Cargo alle Hürden im Arbeitsalltag – dank des großzügigen Laderaums, segmentführender Nutzlast sowie mobiler Bürofunktionen und Top-Konnektivität.

Erliegen Sie Ihre Arbeit effektiv und mit der Effizienz eines Profis. Flexible Sitze und intelligenten Technologien sorgen für Komfort und Bequemlichkeit, während ein voluminöser Laderaum und eine hohe Nutzlast zur Produktivität beitragen.

- / Transport von bis zu drei Euro-Paletten ab der mittleren Variante
- / FlexCargo®-Trennwand mit Durchladefunktion\*\*
- / maximale Nutzlast von bis zu 1.400 kg\*\*
- / bis zu 3,93 m Laderaumlänge\*\* und bis zu 6,6 m³ Laderaumvolumen\*\*
- / mobiler Arbeitsplatz mit einstellbarem Schreibtisch\*\*

Jetzt den Opel Vivaro Cargo Probe fahren!

## UNSER BARPREISANGEBOT FÜR GEWERBEKUNDEN

für den Opel Vivaro Cargo Edition M, 1.5 Diesel 75 kW (102 PS) Start/Stop, Euro 6d Manuelles 6-Gang-Gewichtschaltgetriebe. Betriebsart: Diesel.

## So weit die Reifen tragen

Darauf sollten Motorradfahrer bei der Pflege der Bikebereifung achten

Das Gefühl der Freiheit im Sattel genießen, mit jedem Kilometer Straße den Alltag weiter hinter sich lassen: Passionierte Motorradfahrer lieben dieses Gefühl. Bei aller Abenteuerlust darf natürlich die Sicherheit nicht auf der Strecke bleiben. Dafür sorgen Biker, indem sie ihre Maschine regelmäßig warten und pflegen sowie insbesondere auf Bremsen, Beleuchtung und Reifen regelmäßig ein wachsames Auge werfen. Schließlich sollen die Gummis für guten Grip in jeder Situation sorgen und sollten sich daher stets in sehr gutem Zustand befinden.

### Rechtzeitig für neue Gummis sorgen

Für Biker gibt es kaum Schöneres als eine Tagestour mit Freunden, bei der man besondere Augenblicke teilt. Gute Reifen verbinden dabei Fahrspaß mit Sicherheit und Komfort. Allgemein dürfen Reifen gefahren werden, bis die gesetzliche Verschleißgrenze von 1,6 Millimetern Profiltiefe erreicht ist oder Alterungsspuren sichtbar werden. Auf Nummer sicher gehen alle, die Motorradreifen nach fünf Jahren einmal jährlich von einem Fachmann prüfen lassen und die Reifen nach maximal sieben Jahren austauschen. Durch



Die Freiheit auf zwei Rädern genießen – hochwertige und gut gepflegte Reifen sorgen dabei für ein sicheres Vergnügen. Fotos: djd/Michelin

einen Wechsel profitieren Motorradfahrer gleichzeitig von aktuellen Weiterentwicklungen unter anderem bei der Profilgestaltung, den Rohmaterialien und dem Reifenaufbau. Mit verbesserten Eigenschaften verbindet etwa die Michelin Road 6-Serie einen sehr guten Nassgrip sowie Vorteile bei Laufleistung, Komfort und Handling miteinander. Die Sporttouring-Reifen sind für Roadster, Großenduros, Sportmotorräder und Tourenmaschinen gleichermaßen geeignet. Speziell für große und schwere Tourenmaschinen ist

### noch eine GT-Variante erhältlich. Tipps für die regelmäßige Reifenpflege

Heutige Motorradreifen müssen vor einer Tour nicht mehr eigens auf Temperatur gebracht werden, denn die mit Silica verstärkten Gummimischungen verhelfen zu einem hohen Kaltgrip-Niveau. Nur bei neuen Gummis ist ein kurzes Anfahren empfehlenswert, um die Oberfläche etwas anzurauen. Zusätzlich empfiehlt etwa Michelin, den Fülldruck mindestens alle 14 Tage bei kalten Reifen zu prüfen. Nach ausgedehnten Touren ist

etwas Pflege angesagt, um Reifen und Felgen sauber zu halten. Dauerhafter Kontakt zu Öl, Benzin, Lösungsmitteln und Chemikalien sollte in jedem Fall vermieden werden. Eine kurze Behandlung, zum Beispiel beim Entfernen eines Etiketts mit Bremsenreiniger, schadet dem Reifen jedoch nicht. Ebenfalls unbedenklich verwendet werden kann Shampoo – anschließend mit klarem Wasser gründlich abspülen. Wer zum Dampfstrahler greift, sollte einen Mindestabstand der Düse zu den Reifen von 15 Zentimetern einhalten, um Beschädigungen zu vermeiden. (djd)



SCHON AB<sup>1</sup> 24.525,- €

Angebot nur für Gewerbekunden, zzgl. MwSt. und zzgl. 990,- € Euro Überführungs-  
kosten (zzgl. MwSt.)

<sup>1</sup> Ein Angebot für Gewerbekunden und nur gültig bis 30.06.2023.

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 7,0-6,4 l/100 km;  
Kurzstrecke: 7,5-7,2 l/100 km; Stadtland: 6,4-5,8 l/100 km;  
Landstraße: 6,1-5,6 l/100 km; Autobahn: 8,1-7,3 l/100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 184-168 g/km.\*

\* Die angegebenen Werte wurden nach dem realitätsnäheren Prüfverfahren WLTP  
(Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) ermittelt, das das Prüf-  
verfahren unter Bezugnahme auf den NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) ersetzt.  
Verbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen und Reichweite eines Fahrzeugs hängen nicht nur von der  
effizienten Energieausnutzung durch das Fahrzeug ab, sondern werden auch vom  
Fahrverhalten und anderen nicht technischen Faktoren beeinflusst.  
\*\*Optional bzw. in höheren Ausstattungsvarianten verfügbar.



3H Automobile Rheinland  
GmbH  
Einsteinstr. 1  
53757 Sankt Augustin  
Tel.: 02241/25209-0

3H Automobile Rheinland  
GmbH  
Theodor-Heuss-Str. 88  
51149 Köln  
Tel.: 02203 / 97 82-70



Für genug Grip sollten Biker den Reifenfülldruck alle 14 Tage überprüfen.  
Foto: djd/Michelin

So passt der Roller  
zum Besitzer



Beim dreirädrigen Peugeot Metropolis sorgt die hohe Sitzposition für  
einen guten Überblick über den Straßenverkehr. Foto: Peugeot Motorcy-  
cles/mid/ak

Klein und füllig, lang und dünn - und alles dazwischen: So unterschiedlich der Körperbau der Menschen ist, so unterschiedlich ist auch der Roller, der jeweils passt. Neben Optik und Leistung eines Scooters ist deshalb bei der Kaufentscheidung die Frage wichtig, ob Wunschmodell und künftiger Besitzer auch wirklich zusammenpassen. Denn nicht jedes Modell ist für jeden Körper gleich gut geeignet. So ist es beispielsweise wichtig, dass alle Bedienelemente leicht zu erreichen sind. Das hängt von der individuellen Arm- und Beinlänge ab und ist bei manchen Roller-Modellen bequemer als bei anderen möglich. Eine unbequeme und verkrampfte Sitzhaltung kann gerade auf längeren Strecken zu Verspannungen führen. Auch die Höhe und Position des Lenkers spielen eine wichtige Rolle. Für größere Menschen bietet ein höher ausgerichteter Lenker mehr Abstand der Handgriffe zum Körper. Kleinere Pilotinnen und Piloten benötigen einen niedrigeren Lenker, um die Handgriffe flacher und näher am

Körper zu positionieren. Der Rollersitz sollte nur so hoch sein, dass beide Füße einen sicheren Stand auf dem Boden haben. Gerade bei Staus oder an der Ampel kann die Fuhre sonst leicht instabil werden. Die richtige Sitzhöhe sorgt für gute Sicht und entspanntes Fahren. Neuere Roller und Motorräder haben meist eine Sitzhöhe zwischen 60 und 85 Zentimetern. Beim Probesitzen beim Händler oder auf einer Testfahrt können Neulinge auch ihre Körperhaltung prüfen: Fühlt sich der Sitz auch nach ein oder zwei Stunden noch bequem an? Erreichen die Beine nicht den Boden, können feste Schuhe mit höherer Sohle Abhilfe schaffen. Bei einigen Modellen ist es auch möglich, den Sitz abpolstern zu lassen. Wer eine längere Tour mit dem Roller plant, hat die Möglichkeit, sein Fahrzeug auch noch mit zusätzlichem Komfort auszustatten. Spezielle Motorroller-Sitzkissen passen sich an die individuelle Körperform an. Gerade fernab asphaltierter Straßen federn sie Vibrationen und Stöße ab und verhindern Druckstellen. (mid/ak)



## Neuer Mitsubishi ASX jetzt bei Autohaus Weidenbrück



**Stolz auf den neuen ASX: Peter Weidenbrück, Gabi Stahl, Lukas Pellkofer und Filman Berk vom Autohaus Weidenbrück in Troisdorf-Spich. Stolz auf den neuen ASX: Peter Weidenbrück, Gabi Stahl, Lukas Pellkofer und Filman Berk vom Autohaus Weidenbrück in Troisdorf-Spich.**

Mit 778.000 Stück war 2022 etwa jeder dritte Neuwagen in Deutschland ein SUV. Nahezu jeder Hersteller ist hier präsent, auch Renault und Nissan. Und da wird es interessant. Denn Mitsubishi, das in den 80iger Jahren mit dem Pajero den Geländewagenmarkt hof-fähig machte, stellte 2021 den Verkauf des ersten ASX ein. Sehr zum Leidwesen der Mitsubishi-Händler. Wie etwa Peter Weidenbrück, dessen Familie seit 47 Jahren Mitsubishi verkauft. Seit 1996 führt er zusammen mit Gabi Stahl in Troisdorf-Spich an der Landbaughstraße seinen stattlichen, auf einer Anhöhe liegenden Betrieb mit Neuwagenverkauf, Direktan-nahme und vier Hebebühnen. Landbaugh heißt übrigens die englische Troisdorfer Patenstadt. Da Mitsubishi mit Renault und Nissan verhandelt ist, kam man

auf die Idee, den ausgereiften Renault Captur 2 als Basis zu nehmen und daraus stilistisch einen

Mitsubishi zu machen. Nun ist der neue ASX da, ein Active Sports Crossover.



**Fahrberichte, Technik, Tipps von Werner Müller. Er war viele Jahre als Motor-Journalist und Chefredakteur bei der AUTO ZEITUNG und Classiccars tätig. Kontakt: vammwm@aol.com; www.wmx-auto.de**

Mitsubishi bietet den neuen ASX mit fünf Antriebsvarianten an: Als Einstiegsmodell dient ein 1,0 Liter-Dreizylinder mit Turbolader, Leistung: 67 kW/91 PS. 0-100 km/h in 14 sec, Höchsttempo 168 km/h. Basispreis: 24.690 Euro. Wer es dynamischer mag, für den gibt es zwei Mildhybrid-Modelle (MHEV), bei denen ein Startergenerator elektrisch die Leistungsabgabe verstärkt. Mit 6-Gang-Schaltgetriebe gepaart gibt es den 1,3 Liter-Vierzylinder-Turbo als 140 PS-Version (196 km/h schnell). Noch dynamischer ist der gleiche Motor mit 158 PS und 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe. Spitze hier: 204 km/h. Die Preise: 28.390 und 33.890 Euro. Der HEV folgt in der ASX-Hierarchie als Vollhybrid-Version. Ein 1,6 Liter-Vierzylinder-Motor mit 69 kW/94 PS ist gekoppelt mit einem 36 kW/49 PS

# AUTO FRÜHLING

starken permanent-magnetisierten Elektro-Synchronmotor. Das ergibt eine Systemleistung von 105 kW/143 PS. Damit ist der ASX mit der so genannten Multimode-Automatik (sucht automatisch den passenden Gang) 170 km/h schnell. Bauartbedingt kann der Hybrid-ASX nicht rein elektrisch gefahren werden. Das ist allerdings mit der aufwändigsten ASX-Version möglich, dem PHEV. Motorisch ähnelt er der Hybridversion. Doch dank der möglichen Plug

in-Aufladung der Batterie (10, 5 kW/h) sind Fahrstrecken um 50 km rein elektrisch möglich. Peter Weidenbrück glaubt, dass es mehr Käufer für die Hybridversion gibt. Denn das Aufladen der Batterie an Privathäusern sei noch sehr eingeschränkt möglich.

Der Plug-in-ASX (68 kW/92 PS plus 49 kW/67 PS-Elektromotor) ist 170 km/h schnell. Elektrisch sind 135 km/h möglich. Preis: 39.390 Euro. Der erste Fahrereindruck mit der HEV-Version: das Zusammenspiel der Motoren klappt gut. Der Fahrereindruck ist dynamisch.

Besonders gefallen hat mir das Kurven- und Lenkverhalten. Und die Verarbeitung des in Spanien produzierten ASX macht einen guten Eindruck. Zudem bietet Mitsubishi eine 5 Jahres-Garantie und 8 Jahre auf die Fahrbatterie.

Werner Müller



Neuer ASX: Interessantes Design, moderne Details; Länge/Breite/Höhe: 4,22/2,03/1,58m; Kofferraum: ab 326l



Hybridantrieb mit insgesamt 143 PS aus Benzin- und Elektromotor. Verbrauch: ca. 5,0 l/100 km



Hübsches Cockpit, großer Bildschirm





## Demnächst bei uns!



# DER NEUE ASX

## Mehr Style. Mehr Motoren. Mehr Garantie.

5
JAHRE
HERSTELLER  
GARANTIE\*

8
JAHRE
FAHRBATTERIE  
GARANTIE\*

\*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km, Details unter [mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](https://mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)

**ASX Kraftstoffverbrauch (l/100 km Benzin)** Kurzstrecke 7,5–4,6; Stadtrand 5,8–4,2; Landstraße 5,3–4,3; Autobahn 6,8–5,6; kombiniert 6,2–4,8; CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 140–108. **ASX Plug-in Hybrid 1.6 Benziner 68 kW (92 PS), Elektromotor 49 kW (67 PS), Systemleistung 117 kW (159 PS)** Energieverbrauch gewichtet, kombiniert 1,4l Benzin/100 km und 13,5–13,3 kWh Strom/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission gewichtet, kombiniert 32–31 g/km; elektrische Reichweite\*\* (EAER) 49–48 km, innerorts (EAER city) 64–62 km. Werte nach WLTP<sup>1</sup>. **11** Die angegebenen Werte zu Verbrauch, Reichweite und CO<sub>2</sub>-Emission wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2018/1832 ermittelt. Am 1. Januar 2022 hat der WLTP-Prüfzyklus den NEFZ-Prüfzyklus vollständig ersetzt, sodass für nach diesem Datum neu typgenehmigte Fahrzeuge keine NEFZ-Werte und keine CO<sub>2</sub>-Effizienzklassen vorliegen. Weitere Informationen unter [mitsubishi-motors.de/asx](https://mitsubishi-motors.de/asx). \*\*Die tatsächlichen Werte zum Verbrauch elektrischer Energie/Kraftstoff bzw. zur Reichweite hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageinsatz etc., dadurch kann sich der Verbrauch erhöhen und die Reichweite reduzieren.

**Veröffentlichung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg**

► Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi Handelspartner:



**Autohaus Weidenbrück GmbH**

Langbaughstr. 12

53842 Troisdorf

Telefon 02241/96020

[www.autohaus-weidenbrueck.de](https://www.autohaus-weidenbrueck.de)





Hallo Nachbar.

Mit dem TÜV Rheinland-Team in Porz unbeschwert die schönste Jahreszeit genießen. Einfach vorbeikommen oder einen Termin vereinbaren unter **0800 8838 8838** oder [www.tuv.com/termin](http://www.tuv.com/termin).

**Prüfstelle Köln Porz-Eil**  
Theodor Heuss-Straße 55  
51149 Köln

**Prüfstelle Köln Porz-Lind**  
Am Linder Kreuz 53  
51147 Köln

**Jetzt  
2x  
in Porz!**

[www.tuv.com/termin](http://www.tuv.com/termin)

**TÜVRheinland®**  
Genau. Richtig.

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln  
[www.langel-dach.de](http://www.langel-dach.de)  
[info@langel-dach.de](mailto:info@langel-dach.de)  
Tel.: 02203 - 32926

**LANGEL**  
Dach-, Wand-, Abdichtungs- und Klempnerei GmbH

QUALITÄT GANZ OBEN!



**Steildach  
Flachdach  
Klempnerarbeiten  
Dachfenster  
Solartechnik  
Fassadentechnik  
Balkonabdichtungen  
Reparaturservice**



KALTEIS Garten- & Landschaftsbau GmbH & Co. KG  
Mottmannstraße 11  
53842 Troisdorf  
Telefon: 02241 407 143  
Fax: 02241 407 144  
[info@galabau-kalteis.de](mailto:info@galabau-kalteis.de)  
[www.galabau-kalteis.de](http://www.galabau-kalteis.de)

- Gartengestaltung
- Gartenpflege
- Neuanlagen, Sanierungen und Pflege von Außenanlagen
- Wasserobjekte
- Teichbau
- Zaunbau
- Natur- und Betonsteinverlegung
- Bewässerungstechnik
- Beleuchtungstechnik
- Baumfällarbeiten



**LEUGERMANN**  
Apotheken

**Kostenlose Telefonnummer**

**0800 - 2 766 266**

**Mit kostenlosem Liefersdienst**

## Frühlingswanderung in der Wahner Heide

**Eil** - Die Schutzgemeinschaft Deutscher Wald und das Haus des Waldes laden zu einer neuen Heidewanderung am Mittwoch, 5. April, ein. Treffpunkt ist um 14 Uhr an der Linde im Innenhof von Gut Leidenhausen.

Die erfahrenen Wanderführer Kalle Gemmel und Rainer Tresemer bieten gemeinsam mit Jürgen Hollstein die Gelegenheit zur Teilnahme an einem zwei- bis dreistündigen Rundweg, der auf gut zu gehenden Wegen in das Naturschutzgebiet führt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Gut Leidenhausen ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen. Bei Anreise mit dem PKW wird der Parkplatz am Hirschgraben empfohlen - von dort sind es fünf Minuten zu Fuß bis zum Gut. (red.)

## Konzert an Karfreitag

**Eil** - Die Konzertreihe an der evangelischen Markuskirche wird an Karfreitag, 7. April, um 15 Uhr fortgesetzt. Unter dem Motto „Musik und Wort zur Todesstunde Jesu“ erklingt das berühmte „Stabat Mater“ von Giovanni Pergolesi, dargeboten vom Porzer Kammerorchester und den Solistinnen Aisha Tümmeler (Sopran) und Carola Günther (Alt) und unter der Leitung von Kantor Thomas Wegst. Pfarrer Peter Grafe reflektiert mit kurzen Lesungen und Gedanken die besondere Veranstaltung. Der Eintritt ist frei. (red.)

## Naturentdecker-Kinderfreizeitfahrt

**Eil** - Das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen (UBZL) lädt im Juli zu einer einwöchigen Ferienfreizeit für Kinder im Alter zwischen 8 und 13 Jahren nach Ahrdorf in der Eifel ein. In einem zum Jugendgästehaus umgebauten historischen Bahnhof werden die Kinder dabei zu Naturentdeckern. Gemeinsam mit Umweltpädagog\*innen des UBZL werden Flüsse, Wälder und Wiesen erkundet und untersucht, wer oder was darin so alles wohnt. Die Kinder sammeln essbare Kräuter für die gemeinsam zubereiteten Mahlzeiten. Sie schauen durch die Augen eines Wildschweins und hören mit den Ohren einer Fledermaus.

Es werden Vogelhäuschen gebastelt, Geländespiele gespielt und Zelte gebaut. Am Abend werden am Lagerfeuer Stockbrot gebacken und Geschichten erzählt. Mutige können die Nacht in selbst gebauten Zelten verbringen und sich auf eine spannende Sternenreise begeben. Sowohl das Essen als auch Getränke werden bevorzugt regional und Bio eingekauft. Im Preis sind Vollpension und Anreise ab Gut Leidenhausen enthalten. Die Unterbringung erfolgt in Mehrbettzimmern. Die Teilnahme kostet 220, ermäßigt 120 Euro. Anmeldungen sind unter 02203 9800541 oder per Mail an [info@gut-leidenhausen.de](mailto:info@gut-leidenhausen.de) möglich. (red.)

Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

# Mehr Tempo für den Radverkehr in Porz und Poll

Was tut sich in Sachen Fahrradverkehr in Porz? Die Grüne Fraktion der Bezirksvertretung hatte zur Infoveranstaltung geladen: Knapp 60 Bürger\*innen folgten der Einladung in das Restaurant am Yachthafen in Zündorf. Clemens Rott vom Allgemeinen Deutschen Fahrradclub (ADFC) stellte die Forderungen des Vereins für eine bessere Rad-Infrastruktur vor. Er betonte, dass es Anreize besonders für die geben muss, die interessiert sind, sich aber (noch) nicht so richtig sicher fühlen. Dafür braucht

es sichere Routen, z. B. mit Schutz- und Radfahrstreifen, abgetrennten Fahrbahnen und baulichen Radwegen. Faustregel: Je schneller auf der Straße gefahren wird, umso wichtiger ist die Trennung zwischen PKW und Radverkehr. Wo Mischverkehr ist, sollte Tempo 30 gelten. Rott ermutigte die Radfahrenden, sich selbstbewusst zu zeigen. Wer zu weit rechts am Rand fährt, wird leicht mit zu geringem Abstand überholt und in Gefahr gebracht. Außerdem droht Gefahr durch unachtsam

geöffnete Autotüren. Geplant war ein Bericht der Stadtverwaltung zum aktuellen Stand beschlossener Projekte - doch die Verwaltung sagte kurzfristig ab. Dieter Redlin, grüner Fraktionsvorsitzender, übernahm es, die Beschlüsse der Bezirksvertretung darzustellen, denn daran mangelt es nicht. Am wichtigsten der Radverkehrsnetzplan, mit dem ein Radnetz für den ganzen Stadtbezirk geplant wird. Er ist aufgeteilt in ein „gelbes Netz“ mit eigenen Spuren fürs Fahrrad

und ein „grünes Netz“, wo die Fahrbahn mit dem Autoverkehr geteilt wird. Der Wille ist da, jedoch mangelt es der Stadt an Planer\*innen, so dass vieles bisher nicht vorankommt. Wienke Bellmann (ADFC) ergänzte ihre Erfahrungen aus der Arbeit des Runden Tisches Radverkehr, in dem die Verbände mit Verwaltung und Politik zusammenarbeiten. Die wichtigste Forderung ist auch hier, die Ideen und Beschlüsse konkret werden zu lassen und „auf die Straße“ zu bringen.

Markus Politz

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

Aus der Arbeit der Parteien FDP

# Wo bleibt der Osterhase?

## FDP: Verkehrsmix anstatt Verkehrsideo-logie

Wenn der Osterhase vom Kölner Norden über Ehrenfeld, über Lindenthal, durch die Innenstadt bis in den Porzer Süden unterwegs ist, kann's schon mal länger dauern. Entweder steht er im Stau, wartet auf die KVB oder ist auf dem Radweg unterwegs, der plötzlich endet. Verkehrswende heißt das Zauberwort! Aber wie sieht die Mobilität der Zukunft in unserer Stadt aus?

Das Ratsbündnis aus grün-schwarz

- ist auf folgender Irrfahrt:
- Busspur auf der Aachener Str. ohne Bus - **ohne Worte**
  - Venloer Str. Tempo 20 ohne Schilder & Ampeln- und demnächst auch noch Einbahnstraße - **Chaos pur**
  - Siegburger Str. am Deutzer Hafen wird einspurig - **weiterer Stau vorprogrammiert**
  - Deutzer Freiheit ist autofrei - **Chaos pur**
  - Kölner Str. wird einspurig - **weiterer Stau**

- vorprogrammiert**
- Kalker Hauptstr. wird zur Einbahnstraße & mittelfristig autofrei - **Chaos pur**
- Die FDP steht für einen **Verkehrsmix** mit diesem Kurs:
- Einrichtung einer Stadtbahnlinie 2 zwischen Müngersdorf und Rudolfplatz
  - Venloer Str. neu planen & als Fahrradstraße mit Kfz einrichten
  - Verlegung Linie 7 unterirdisch von Poll bis Deutzer Freiheit

- Bau von Quartiersgaragen, um Parkplätze vorzuweisen und zeitgleich Straßenland für Fußgänger & Radfahrer zu gewinnen
- Einrichtung einer Stadtbahnlinie 8 von Neubrück bis Porz
- Fehlende Radwege erschließen & marode sanieren
- A4 und Linie 18 verknüpfen durch den Bau eines schwebenden Mobility Hub für die Abfahrt Klettenberg

Sylvia Laufenberg

Ende: Aus der Arbeit der Parteien FDP



### VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS

**Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,**  
aufgrund des bevorstehenden Feiertags (Karfreitag) ziehen wir den Redaktionsschluss vor.

**Redaktionsschluss für (Kw 14)**  
**Di., 04.04.2023 / 10 Uhr**





Schon geteilt?  
... oder vertragen Sie sich noch ?

Nach dem Tod eines Menschen stellen sich viele Fragen, insbesondere bei einer Erbengemeinschaft.  
Eine frühzeitige Beratung hilft Konflikte zu vermeiden.  
Informieren Sie sich über Ihre Rechte und die Möglichkeiten der Vorsorge.

**Ute Sonnenschein-Berger**  
Rechtsanwältin

Frankfurter Str. 538 - 51145 Köln  
Telefon 0 22 03 - 92 28 70 - E-Mail [kanzlei@kanzlei-sbbw.de](mailto:kanzlei@kanzlei-sbbw.de)



BESTATTUNGSHAUS  
**LENARTZ**

Kupfergasse 12  
51145 Köln Porz-Urbach  
Telefon 0 22 03 / 2 44 29

[www.bestattungshaus-lenartz.de](http://www.bestattungshaus-lenartz.de)



Für Trauerfeiern mit  
bis zu 60 Gästen.  
**Eigene Trauerhalle  
im Haus.**

 **Bestattungshaus  
Schweitzer**

 **02203 53438**  
Hauptstraße 389  
51143 Köln  
[bestattungshaus-schweitzer.de](http://bestattungshaus-schweitzer.de)

**Diehm**  
**BESTATTUNGEN**

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe,  
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Heidestr. 222 . 51147 Köln . Tel. 02203 65522 . [www.bestattungen-diehm.de](http://www.bestattungen-diehm.de)

 **GLAHN  
BESTATTUNGEN**

[www.bestattungen-glahn.de](http://www.bestattungen-glahn.de) | 02203/64117

Das Unsagbare in  
Worte fassen.  
Hilfe für Ihre Kondolenz finden Sie  
auf unserer Internetseite.

private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum  
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)

Bestattungen

**Langel**

seit 1926

Heumarer Straße 16  
51145 Köln Porz-Eil  
Tel. 02203 / 31139

[www.bestattungen-langel.de](http://www.bestattungen-langel.de)

## Evangelische Gottesdienste

### Sonntag, 2. April

9:30 Uhr -

Johanneskirche Gottesdienst

9:30 Uhr - Lukaskirche

Gottesdienst mit Abendmahl

11 Uhr - Pauluskirche

Gottesdienst mit Abendmahl

11 Uhr - Hoffnungskirche

Gottesdienst mit Abendmahl

11 Uhr - Markuskirche

Gottesdienst

### Mittwoch, 5. April

18 Uhr - Markuskirche

Abendgebet mit Abendmahl

### Donnerstag, 6. April,

#### Gründonnerstag

18 Uhr Johanneskirche

Gottesdienst mit Abendmahl

18:15 Uhr - Pauluskirche Medita-  
tion mit Körperwahrnehmung und  
religiösen Texten

19 Uhr - Pauluskirche

Gottesdienst mit Abendmahl

### Freitag, 7. April, Karfreitag

9:30 Uhr - Johanneskirche

Gottesdienst mit Abendmahl

11 Uhr - Lukaskirche Gottesdienst  
mit Abendmahl

11 Uhr - Hoffnungskirche

Gottesdienst mit Abendmahl

11 Uhr - Markuskirche

Gottesdienst mit Abendmahl

15 Uhr - Markuskirche Musik zur

Todesstunde Jesu

## Evangelische Gottesdienste

Gottesdienste der Evangelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten)  
„Die Kleine Kirche“, Friedrichstraße 9, finden sonntags um 10 Uhr  
statt.

## Gottesdienst der Neuapostolischen Kirche

Die Neuapostolische Kirche Köln-Porz, Humboldtstraße 75, richtet  
ihre Gottesdienste am Mittwoch um 19.30 Uhr und Sonntag um 10 Uhr  
aus.

## Gottesdienste der Ev. Gemeinde Porz- Wahn-Heide

### Sonntag, 2. April

9.30 Uhr - Martin-Luther-Kirche, Pfarrer Schwenk-Bressler,

Gottesdienst mit Abendmahl und Taufe

11 Uhr - Friedenskirche, Pfarrer Vanhauer

## Freie evangelische Gemeinde Köln Porz

Goethestr. 9-11

Gottesdienst jeden Sonntag, 10.30 Uhr

Pfadfinder für Kids von sieben bis zehn Jahren jeden ersten und dritten  
Samstag im Monat, 11 bis 13 Uhr

Treffen für Perser jeden dritten Sonntag im Monat, 14 Uhr

Café Lichtblick für Senioren jeden zweiten Samstag im Monat,  
14.30 bis 16.30 Uhr

Für mehr Infos und Updates: [www.koeln-porz.feg.de](http://www.koeln-porz.feg.de)

# Katholische Gottesdienste

## Gerade Kalenderwoche

Samstag, 17:30 Uhr - Grengel, St. Mariä Himmelfahrt  
 Sonntag, 9 Uhr - Libur, St. Margaretha  
 Sonntag, 10:30 Uhr - Finkenbergl, St. Maximilian Kolbe  
 Sonntag, 10:30 Uhr - Wahnheide, Christus König  
 Sonntag, 11:45 Uhr - Ensen, St. Laurentius  
 Sonntag, 18 Uhr - Porz-Mitte, St. Josef

## Ungerade Kalenderwoche

Samstag, 17:30 Uhr - Eil, St. Michael  
 Sonntag, 9 Uhr - Langel, St. Clemens  
 Sonntag, 10:30 Uhr - Urbach, St. Bartholomäus  
 Sonntag, 10:30 Uhr - Zündorf, St. Mariae Geburt  
 Sonntag, 11:45 Uhr - Wahn, St. Aegidius  
 Sonntag, 18 Uhr - Porz-Ost, St. Fronleichnam

## Donnerstag, 6. April, Gründonnerstag

17 Uhr - Christus König (Kiki Porz) Familienmesse  
 19 Uhr - St. Mariae Geburt Hl. Messe vom letzten Abendmahl  
 anschl. Ölbergstunde in St. Michael, Zündorf  
 19 Uhr - St. Clemens (zeitgleich online) Wortgottesdienst  
 19 Uhr - St. Bartholomäus Hl. Messe vom Letzten Abendmahl  
 19.30 Uhr - St. Josef Hl. Messe vom Letzten Abendmahl danach Ölberggang  
 nach St. Laurentius, Ensen  
 20 Uhr - St. Fronleichnam Ölbergstunde

## Freitag, 7. April, Karfreitag

10 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Kinder- und Familienkreuzweg  
 11 Uhr - St. Michael, Eil Kinder- und Familienkreuzweg  
 11 Uhr - Christus König (Kiki Porz) Kinder- und Familienkreuzweg  
 11 Uhr - St. Laurentius Kinder- und Familienkreuzweg  
 15 Uhr - St. Michael, Eil Feier vom Leiden und Sterben Christi  
 15 Uhr - St. Margaretha Feier vom Leiden und Sterben Christi  
 15 Uhr - St. Aegidius Feier vom Leiden und Sterben Christi  
 15 Uhr - St. Josef Feier vom Leiden und Sterben Christi  
 15 Uhr - St. Clemens (zeitgleich online) Feier vom Leiden und Sterben Christi  
 15 Uhr - St. Mariae Geburt Feier vom Leiden und Sterben Christi

## Samstag, 8. April, Karsamstag und Osternacht

9 bis 12 Uhr - St. Josef Grabeswache u. Beichtgelegenheit  
 21 Uhr - Christus König (Kiki Porz) Osternacht für Familien  
 21 Uhr - St. Josef Osternachtfeier  
 21 Uhr - St. Bartholomäus Osternachtfeier  
 22 Uhr - St. Maximilian Kolbe Osternachtfeier  
 5.30 Uhr - St. Mariae Geburt Osternachtfeier

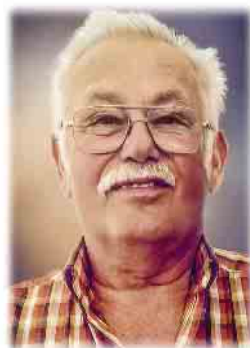


**BESTATTUNGSHAUS**  
*Wiedenu*

- Bestattungsvorsorge
- Tag & Nacht dienstbereit
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Trauerhalle

**Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ...** wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203 / 1 55 18



**Friedel Conrad**

† 7. März 2023

Danke für den Weg, den du mit uns gegangen bist.  
 Danke für die Hand, die uns so hilfreich war.  
 Danke für deine Nähe, die uns Geborgenheit brachte.  
 Danke, dass es dich gab.

Immer noch können wir nicht begreifen, dass uns Friedel verlassen hat. Aber die unfassbar große Anteilnahme, die uns bei seiner Beerdigung zuteil wurde, hat uns tief bewegt und gezeigt, wie beliebt er war. Dies gibt uns Kraft und Trost auch ohne ihn weiterzuleben.

Danke an alle, die mit uns getrauert haben.

**Anna Conrad und Familie**

Porz-Wahn, im April 2023





## Richtiges Verhalten nach einem Crash

Alle wichtigen Infos und eine Neuerung



**Warnweste überziehen, Warndreieck aufstellen und je nach Schwere des Unfalls Polizei und Rettungsdienst anrufen: Unfallbeteiligte können durch richtiges Verhalten oftmals Schlimmeres verhindern.**

Im vergangenen Jahr hat die Polizei in Deutschland nach Angaben des Statistischen Bundesamtes rund 2,3 Millionen Unfälle aufgenommen, drei Prozent mehr als im Jahr zuvor. Die Zahl der Unfälle, bei denen Menschen verletzt oder getötet wurden, ging dagegen um etwa zwei Prozent auf rund 258.000 zurück. 2.569 Menschen kamen im Straßenverkehr ums Leben - der niedrigste Wert seit Beginn der Statistik vor mehr als 60 Jahren. Doch wie verhält man sich richtig, wenn man in einen Crash verwickelt wird?

### Niemals unerlaubt entfernen

„Auch wenn es schwerfällt: Das Wichtigste in einer solchen Stresssituation ist es, einen kühlen Kopf zu bewahren und nach bestem Gewissen richtig zu handeln“, erklärt Thiess Johannssen von den Itzehoer Versicherungen. Oberstes Gebot sei, dass man sich nie unerlaubt von einem Unfallort entfernen dürfe - auch nicht bei der kleinsten Delle beim Ausparken. Der Zettel an der Windschutzscheibe des beschädigten Fahrzeugs reicht nicht aus. Abhängig von äußeren Umständen wie Tageszeit, Ort und Schwere des Unfalls sollte der Verursacher mindestens 30 Minuten am Unfallort warten. „Kommt niemand, darf er weiterfahren, nachdem er den Unfall der nächsten Polizeidienststelle gemeldet hat“, so Johannssen.

### Richtig handeln bei Unfall mit Verletzten

Bei jedem Unfall mit Verletzten muss sofort der Rettungsdienst unter 112 verständigt werden. „Zum Schutz aller Beteiligten ist die Unfallstelle ordnungsgemäß abzusichern, die eigene Sicherheit darf dabei nicht vernachlässigt werden“, erläutert Thiess Johannssen. Heißt: Warnblinkanlage einschalten, Warnweste überziehen und unter Beachtung des fließenden Verkehrs das Warndreieck in einer Entfernung von mindestens 100 Metern aufstellen.



**Auch bei einem Sachschaden müssen die Unfallbeteiligten einen kühlen Kopf bewahren und richtig handeln. Fotos: djd/ltzehoer Versicherungen**

Verletzte sollten in jedem Fall angesprochen und gegebenenfalls nach lebensrettenden Sofortmaßnahmen in die stabile Seitenlage gebracht werden. „Wer nicht hilft, macht sich bei einem Unfall strafbar“, warnt Johannssen. Zur Hilfeleistung gehöre auch, den erwähnten Notruf abzusetzen: Angaben zu beteiligten Personen, Unfallort und -hergang helfen der Rettungsleitstelle, die Situation richtig einzuschätzen.

### Verbandskasten muss Mund-Nasen-Schutz enthalten

Was Autofahrer noch wissen sollten:

Am 1. Februar 2022 trat eine neue Regelung für den Verbandskasten im Auto in Kraft: Er muss nun zwei OP-Masken enthalten. Eine Übergangsfrist gilt bis zum 1. Februar 2023. Wer danach immer noch keine Maske dabei hat, muss mit einem Bußgeld rechnen. „Autofahrer sollten ihren bisherigen Kasten einfach um die fehlenden Masken ergänzen, sofern er ansonsten alle gesetzlichen Anforderungen erfüllt, etwa im Hinblick auf Vollständigkeit und Haltbarkeitsdatum“, so Thiess Johannssen. (djd)



**Beim Großteil der Unfälle bleibt es zum Glück bei Sachschäden. Foto: djd/ltzehoer Versicherungen**



## DOPPELT GETANKT – HÄLT LÄNGER

Denn bei uns können Sie nicht nur Ihr Auto auftanken! Unser Cafe lädt Sie zu köstlichen Snacks ein: von süßem Gebäck über frische Ciabattas, bis hin zu herzhaften Schnitzelbrötchen. Dazu bieten wir Ihnen zahlreiche Kaffeevariationen – natürlich aus frisch gemahlenden Bohnen von SIGNOR ROSSI.

Vollmundiger Geschmack, kräftiges Aroma, kompakte goldige Crema, kurz: Kaffeegegnuss wie aus Italien.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Ektra Gremberghoven:**

Neuenhofstr. 2  
51149 Köln

Wir haben 24h für Sie geöffnet!

**Ektra Lind:**

Niederlasser Straße 8  
51147 Köln

Mo.–Fr. 06.00h – 22.00h  
Sa. 07.00h – 21.00h  
So. 09.00h – 20.00h

Ausserhalb der Öffnungszeiten steht Ihnen ein Tankautomat zur Verfügung!

[www.ektra.de](http://www.ektra.de) [fb.com/ektra.de](https://www.facebook.com/ektra.de)



## Hallo Nachbar.

Jetzt  
2x  
in Porz!

Mit dem TÜV Rheinland-Team in Porz unbeschwert die schönste Jahreszeit genießen. Nutzen Sie jetzt die Angebote für mehr Sicherheit. Einfach vorbeikommen oder einen Termin vereinbaren unter **0800 8838 8838** oder [www.tuv.com/termin](http://www.tuv.com/termin).

### Unsere Serviceleistungen

Hauptuntersuchung inkl. Abgas, Änderungsabnahmen, Prüfung von Gasanlagen, Feinstaubplakette

#### Prüfstelle Köln Porz-Eil

Theodor Heuss-Straße 55  
51149 Köln

#### Prüfstelle Köln Porz-Lind

Am Linder Kreuz 53  
51147 Köln



**TÜVRheinland®**  
Genau. Richtig.

[www.tuv.com/termin](http://www.tuv.com/termin)

## ZERTIFIZIERTE FACHBETRIEBE IN PORZ



## Hier ist Platz für Ihre Werbung!



Ich erstelle Ihnen  
ein Angebot.

**Rule Mews** MEDIENBERATER

Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76  
[anzeigen@porz-am-montag.de](mailto:anzeigen@porz-am-montag.de)



...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

Eine **WERKSTATT** ... Alle Marken

**Breuer**



### Kfz – Wartung & Reparatur

- Inspektion
- Stoßdämpfer, Kupplung, Bremsen
- Auspuff, Reifen, Achsvermessung
- Elektro- und Hybridfahrzeuge
- Elektrik, Elektronik
- Benzin-, Dieseleinspritzung
- HU täglich im Haus
- Glasservice

### Mobile Kommunikation

- Car - HiFi
- Navigationssysteme

### Klimatisierung

- Klimaanlage-Service
- Standheizung-Einbau / Service

### Oldtimer-Service

**Neue Eiler Str. 54 · 51145 Köln (Porz-Eil)**  
**Tel. (02203) 35565**

[www.car-service-breuer.de](http://www.car-service-breuer.de)



Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Samstag, 08. April 2023**  
Annahmeschluss ist am:  
**04.04.2023 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

PORZ AM MONTAG

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

### ERSCHEINUNG wöchentlich

#### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Stefan Götz

SPD Pascal Pütz

FDP Sylvia Laufenberg

Bündnis 90 / Die Grünen Markus Politz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Zustellung  
ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media  
5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte  
Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende  
Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete  
Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion  
wider.

#### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit  
(inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.  
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-  
sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-  
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-  
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert  
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irr-  
tümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-  
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung  
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-  
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-  
re Print-Ausgaben, als auch für die durch die betriebenen  
elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATER

Rule Mews

Mobil 0157 71 46 23 76

anzeigen@porz-am-montag.de

### REPORTER

Lars Gollnitz

redaktion@porz-am-montag.de

Sascha Thelen

redaktion@porz-am-montag.de

### VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH

mail@regio-pressevertrieb.de

regio-pressevertrieb.de

### SERVICE

Fon 02241 260-112

service@rautenbergberg.media

### REDAKTION

Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenbergberg.media

## RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media

facebook.de/rautenbergbergmedia

twitter.de/rautenbergbergmedia

instagram.de/rautenbergberg\_media

vimeo.com/rautenbergbergmedia

### ZEITUNG

porz-am-montag.de/e-paper

unserort.de/koeln\_porz

### SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de, der Social-Media-Plattform von Rautenberg Media.



■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
**ONLINE BESTELLEN**

[rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://rautenbergberg.media/kleinanzeigen)  
Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ ■ **RAUTENBERG MEDIA**



## DIENTSTLEISTUNG

**Gardinen-Pflege – nur vom Fachmann –**

schnell • sauber • preiswert •

**NEU!**

**Tel.: 02241 - 42 882**

**NEU!**

Reinigung von Plissees, Lamellen & Flächenvorhängen

## Angebote

### Tiere

#### Hunde

Exklusive und anspruchsvolle

Tier-Fotografie

[www.petram-fotografie.de](http://www.petram-fotografie.de),

Tel. 0175/5105310



### AUTO & ZWEIRAD

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

## Familien

### ANZEIGENSHOP

FGB 20-13

43 x 90 mm

ab 18,90€

Für alles was wirklich zählt!

[shop.rautenbergberg.media](http://shop.rautenbergberg.media)



## Fragen zur Verteilung?

HERR FALK

[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** • punktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**Rathausaal Porz**  
Veranstaltungen im  
Bezirksrathaus Porz



### Jecke Fröhjohrszigg

Buntes Programm für  
Senior\*innen mit  
hochkarätigen Persönlich-  
keiten aus dem Kölner Karneval/  
mit JP Weber, Björn Heuser,  
Philipp Geibel,  
Et Klimpermännche u.a.  
Mi, 5. April 2023, 15 Uhr  
Mi, 12. April 2023, 15 Uhr



### „Geliebte Hexe“

mit Kathrin Ackerman,  
Sascha Kekez, Annette Strasser  
u.a.  
Sa., 22. April 2023, 20 Uhr



### Nicole Jäger

mit „Prinzessin arschloch“  
Fr., 5. Mai 2023, 20 Uhr



### „Remmidemmi unter Baum

Nummer 5“  
Kindertheater ab 3 Jahren  
Di., 9. Mai 2023,  
10:30 Uhr & 16:30 Uhr



### „Die Kehrseite der Medaille“

Komödie mit Timothy Peach,  
Nicola Tiggeler u. a.  
Mi., 10. Mai 2023, 20 Uhr

[www.rathausaal-porz.de](http://www.rathausaal-porz.de)

alle Karten unter

**köln ticket** Hotline 0221 &  
wohlschlägel hot ticket 2801

Telefon 0221 / 221-97333



**Stadt Köln**



## Die wohl farbenfroheste Ausbildung der Welt

Spezialisten in der Lack- und Druckfarbenindustrie haben glänzende Perspektiven



Fotos: Deutsches Lackinstitut/akz-o

Was kann es Schöneres geben als eine Ausbildung in einem Berufsfeld, das unseren Alltag und unser Umfeld bunt und lebenswert macht? Bei dem man an der Entwicklung und Herstellung von Produkten beteiligt ist, die für die Gestaltung unserer Lebenswelt und den Schutz alltäglicher Gebrauchsgegenstände unentbehrlich sind? Wer daran Spaß und ein Faible für Naturwissenschaften und Technik hat und eine Ausbildung sucht, die Sicherheit und glänzende berufliche Perspektiven bietet, sollte sich das Ausbildungsangebot der Unternehmen der Lack- und Druckfarbenindustrie genauer anschauen. Denn eine Ausbildung als Lacklaborant/in, aber auch als Chemikant/in oder Produktionsfachkraft Chemie in der wohl farbenfrohesten Industriebranche ist abwechslungsreich, modern und zukunftsorientiert. „Zudem sind gut ausgebildete Fachkräfte in den vielseitigen Berufen auf dem Arbeitsmarkt, insbesondere in der Lack- und Druckfarbenindustrie, sehr gefragt“, erklärt Michael Bross, Geschäftsführer des Deutschen Lackinstituts in Frankfurt.

### Mehr Farbe im Leben

Die Ausbildung als Lacklaborant/in ist bunt und abwechslungsreich. Denn anders als in vielen anderen Berufen ist man in allen Phasen der Entwicklung und Herstellung eines Produkts beteiligt. Ob bei der Produktion einer Wand- oder

Druckfarbe oder der Entwicklung eines neuen Autolacks: Als Lacklaborant/in prüft man unter anderem Rohstoffe, bringt Ideen in die Entwicklung eines Produkts ein, testet Lackrezepturen und prüft am Ende die Qualität und die Farbtongenauigkeit der produzierten Farben. Deshalb sind in diesem Beruf ein gutes Farbsehvermögen, gute Beobachtungsgabe und die Bereitschaft

zur Teamarbeit gefragt. Neben einem guten Realschulabschluss oder Abitur sind Interesse an Naturwissenschaften und Technik die Grundvoraussetzungen für einen erfolgreichen Berufsweg. Mit der abgeschlossenen Ausbildung als Lacklaborant/in ist das Ende der Karriereleiter noch nicht erreicht. Mit einer Weiterbildung zum Lacktechniker/in oder einem Studium mit dem Abschluss

Lackingenieur/in steht einem beruflichen Aufstieg zum Laborleiter oder Entwicklungschef nichts im Wege. Glänzende berufliche Perspektiven also. Ausführliche Informationen über die entsprechende Berufsbilder, freie Ausbildungsplätze sowie Hinweise zum Lackingenieur-Studium finden Interessierte unter [www.lacklaborant.de](http://www.lacklaborant.de) (akz-o)



## Wir suchen mobile SPRINGER/\* /INNEN als Zeitungszusteller/\* /in

jeden Alters für **ALLE ORTSTEILE**

### Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

### Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

➤ [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-380 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

Gerne per  
WhatsApp



01577-2051704



oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!



# Vorstellungsgespräch

## Tipps für Kleidung und einen guten Eindruck

Natürlich ist die berufliche Qualifikation das Hauptargument, doch auch die Einhaltung des Dresscodes, der Smalltalk mit dem Gegenüber und eine charismatische

Ausstrahlung sind im Job-Interview entscheidend.

Unsere Tipps fürs Vorstellungsgespräch geben einige wichtige Anhaltspunkte.

## Pünktlich sein

Verspätungen zeigen einen Mangel an Zuverlässigkeit. Um sich nicht sofort zu disqualifizieren, ist Pünktlichkeit das A und O im Vorstellungsgespräch.

gespräch. Tipp: Wenn Sie sich zehn Minuten vor dem Termin am Empfang melden, hinterlässt das einen guten Eindruck. Sollte es aber doch zu einer Verspätung kommen, kündigen Sie die Verspätung beim Unternehmen an und erklären diese.

## Kleider machen Leute

Schick oder doch casual? Eine Frage, bei der es sicherlich auf das Unternehmen ankommt, bei dem man sich bewirbt. Grundsätzlich gehört zu den wichtigsten Tipps beim Vorstellungsgespräch: Das Freizeitoutfit bleibt im Kleiderschrank. Der erste Eindruck zählt und bei diesem ist ein gepflegtes äußeres Erscheinungsbild sehr wichtig. Hier gilt es, dezent zu sein. Aber was hilft die schicke Bluse, wenn sich wegen der Nervosität Schweißflecken unter den Achseln abzeichnen? Eine vor peinlichen Schweißflecken und Schweißgeruch sichere Lösung bieten die Achselpads von Softwings. Dank spezieller 3D-Form und der ultradünnen, aber saugfähigen Ausführung sorgen sie für Diskretion und hohen Tragekomfort.

## Haltung zeigen

Die Körpersprache entscheidet stark über Sympathie oder Antipathie. Bereits der Händedruck bei der Begrüßung ist entscheidend. Dieser darf kurz und bestimmt sein. Ebenso wichtig sind der Blickkontakt und die korrekte namentliche Ansprache des Gegenübers. Noch ein wichtiger Tipp fürs Vorstellungsgespräch: Nach den ersten Sätzen verfallen viele Bewerber im Vorstellungsgespräch in eine lässigere Körperhaltung. Doch nur eine aufrechte und vorgelehnte Haltung zeigt Aufmerksamkeit und Offenheit. Auch wildes Gestikulieren ist ein No-Go. Setzen Sie auf ruhige und bedachte Gesten.

## Aufmerksamkeit demonstrieren

Auch wenn es im Job-Interview darum geht, sich selbst zu präsentieren, ist ein Monolog keine gute Idee. Einer der wichtigsten Tipps fürs Vorstellungsgespräch ist das Fragen und Zuhören. Je intensiver sich ein Dialog entwickelt, desto besser gelingt der Informationsaustausch und desto mehr entsteht auch Sympathie. Eine professionelle Vorbereitung gibt Ihnen dabei Selbstsicherheit und Ruhe.

(Ratgeberzentrale.de)



Online lesen: [porz-am-montag.de/lesen](#)  
 Social-Media: [www.facebook.com/porz-am-montag](#)

**Porz**  
am  
**MONTAG**

Lokales zum Wochenstart

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

El | Eldorf | Ensen | Finkenberg | Gremberghoven | Grengel | Langel  
 Libar | Lind | Porz Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide  
 Westhoven | Zündorf



# Wir suchen **AUSTRÄGER/\*/INNEN**

## jeden Alters für PORZ AM MONTAG in

<input type="checkbox"/> <b>Elsdorf</b>	<input type="checkbox"/> <b>Wahnheide</b>
<input type="checkbox"/> <b>Ensen/Westhoven</b>	<input type="checkbox"/> <b>Langel</b>
<input type="checkbox"/> <b>Gremberghoven</b>	<input type="checkbox"/> <b>Zündorf</b>
<input type="checkbox"/> <b>Lind</b>	<input type="checkbox"/> <b>allen Ortsteilen als</b>
<input type="checkbox"/> <b>Porz-Zentrum</b>	<b>Urlaubsvertretung</b>
<input type="checkbox"/> <b>Urbach</b>	<b>für alle Schulferien</b>

**Gerne per  
WhatsApp**



**+49 2241260380**

**Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet**  
 nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits  
 maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

## Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

➤ [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)  
 ➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:  
**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH** · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
 FON 02241 260-380 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)



**oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!**

# AUSTRÄGER/\*/INNEN für PORZ AM MONTAG in

<input type="checkbox"/> <b>Elsdorf</b>	<input type="checkbox"/> <b>Urbach</b>	<input type="checkbox"/> <b>allen Ortsteilen als Urlaubsver-</b>
<input type="checkbox"/> <b>Ensen/Westhoven</b>	<input type="checkbox"/> <b>Wahnheide</b>	<b>tretung für alle Schulferien,</b>
<input type="checkbox"/> <b>Gremberghoven</b>	<input type="checkbox"/> <b>Langel</b>	<b>bitte Wunschor(t)e) angeben:</b>
<input type="checkbox"/> <b>Lind</b>	<input type="checkbox"/> <b>Zündorf</b>	.....
<input type="checkbox"/> <b>Porz-Zentrum</b>		

**An**  
**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**  
 Herr Falk  
 Kasinostraße 28-30  
 53840 Troisdorf

.....  
 Name, Vorname

.....  
 Straße, Hausnummer

.....  
 PLZ, Ort

.....  
 Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail .....

**REGIO** • **p**unktl**ic**h • **z**ielger**ic**htet • **l**okal  
**PRESSE VERTRIEB GmbH**  
 Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG





Online lesen: [porz-am-montag.de/lesen](#)  
 Social-Media: [www.facebook.com/porz-am-montag](#)

**Porz**  
am  
**MONTAG**

Lokales zum Wochenstart

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

El | Eldorf | Ensen | Finkenberg | Gremberghoven | Grengel | Langel  
 Libar | Lind | Porz Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide  
 Westhoven | Zündorf



- 360° Media-Partner
- **ZEITUNG:** Zweitgrößter Wochenzeitungsverlag in Deutschland
- **DRUCK:** Hochwertige Druckprodukte von der Visitenkarte bis zum Buch
- **WEB:** Umfassende Web-Präsenzen und Web-Shops
- **FILM:** Erklären, präsentieren, werben mit Filmen
- Seit über 60 Jahren am Markt



Wir sind ein mittelständisches Medienhaus in Troisdorf, Bohmte und Berlin.



für unser **TEAM METTAGE**

## ■ Mediengestalter Print (m/w/d) Vollzeit 37,5 Std. (HO-Option)

**Sie** haben

Freude an eigenständigem, selbstverantwortlichen Arbeiten, sind flexibel, aufgeschlossen, zuverlässig und kompetent in der Mediengestaltung. Den sicheren Umgang mit Grafik-Programmen wie Pagemaker, InDesign, Photoshop, CorelDRAW u.ä. setzen wir voraus.

**Aufgaben**

Ihre vorwiegende Tätigkeit besteht aus dem digitalen Layouten von Zeitungen, Magazinen, Broschüren, Sonderpublikationen und Insertionen.

**Wir bieten**

Ihnen einen interessanten Arbeitsplatz in unserem Medienhaus sowie eine gute Einarbeitung plus unbefr. Arbeitsvertrag.

**Wir freuen uns auf Sie!** Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media) | Stichwort: Mediengestalter\*in Print

für unser **TEAM IT**

## ■ Systemadministrator (m/w/d) Vollzeit 37,5 Std.

**Sie** sind/haben eine/n

- Ausbildung zum Fachinformatiker Fachrichtung Systemintegration / Berufsausbildung in einem IT-Ausbildungsberuf od. mind. 2-jähr. Berufspraxis
- gutes analytisches Verständnis, Freude an der Arbeit und stetigem Lernen
- serviceorientierte und aufgeschlossene Persönlichkeit
- zielorientierten und eigenverantwortlichen Arbeitsstil

**Ihre Aufgaben**

als 1st Level Support Anwender (Hardware 166 Arbeitsplätze):

- Sicherstellung des Betriebes, Infrastruktur: Server, Clientsystemen, Netzwerke, Datenbanken (Microsoft, Linux/Ubuntu 18.04LTS, MS-SQL, Lotus)
- Lösung hard-/softwaretechn. Fragen/Störungen vor Ort/per Telefon/Remote
- Betreuung der virtuellen Serverumgebung aktuell unter VMware ESXi6.7
- Benutzer- und Rechteverwaltung im Active Directory
- Betreuung im Bereich Backup und Recovery, Archivierung
- Anforderungsaufnahme und Planung bei Einkauf von Hard- und Software
- Lizenzmanagement, regelmäßige IT-Inventur
- Unterstützung bei der kontinuierlichen Verbesserung der Serviceprozesse sowie der Maßnahmen zur Qualitätssicherung und IT-Sicherheit

**Wir bieten**

- spannende Aufgaben in einem innovativen, mittelständischen Medienhaus
- wertschätzende Arbeitsatmosphäre mit regelmäßigen Arbeitszeiten
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag und leistungsgerechte Vergütung

**Wir freuen uns auf Sie!** Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media) | Stichwort: Systemadministrator\*in

■ ■ ■ ■ Bitte Bewerbungen **per E-Mail** oder **online** ([rautenberg.media/karriere](https://rautenberg.media/karriere)) übersenden. Bewerbungsmappen werden nicht zurückgesendet.



# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI**

**112 FEUERWEHR**





**SICHERN  
SIE SICH  
BIS ZU  
480,- €\***

**pflegerat** <sup>+</sup>

pflegen.geben.leben.

pflegerat<sup>®</sup> – ein Service  
Ihrer Apotheke.  
Gute Beratung, umfassende Hilfe  
und alles, was Ihnen die Pflege  
leichter macht.



**LEUGERMANN**  
Apotheken

\* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenersatzung erbracht werden.

**Die Profis für Leck- und Leitungsortung.** 

- SchadenERSTservice
- innen, außen, Flachdach
- unabhängig
- kompetent
- schadenmindernd

Inhaber: Dirk Brüllhölzer  
Donauweg 12 - 51061 Köln  
Telefon: 0221-68008797  
Mobil: +49 172-3996669  
koe@locatec.de



Ich sehe was  
was Du  
nicht siehst!

Wir sind 24 Stunden für Sie da:

Ihr Systempartner für das  
Schadenmanagement  
bei Leitungswasserschäden

0800 56 22 832

www.locatec-koeln.de



**Norbert Pluchino**  
Dachdeckermeister



**AZUBI (M/W/D) GESUCHT**

**0 22 03 / 3 44 36**

info@pluchino-porz.de

## GELD-ABZOCKER

**Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!**

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist\*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, Bargeld zu geben, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!

## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk: Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensens, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenbergl, Langel, Lind, Westhoven

**Samstag, 1. April**

**Hubertus-Apotheke OHG**

Siegburger Str. 380, 51105 Köln (Poll), 0221/838901

**Humboldt-Apotheke**

Konrad-Adenauer-Str. 40, 51149 Köln (Finkenbergl), 02203/34618

**Sonntag, 2. April**

**Elefanten-Apotheke**

Hauptstraße 309, 51143 Köln (Porz), 02203/1022480

**Montag, 10. April**

**Paracelsus Apotheke**

Friedensstr. 55a, 51147 Köln (Porz-Grengel), 02203/28186

**Dienstag, 11. April**

**St. Josef-Apotheke**

Breuerstr. 2, 51103 Köln (Kalk), 0221 855585

**Mittwoch, 12. April**

**Damian-Apotheke**

Hermannstr. 12, 51143 Köln (Porz), 02203/52213

**Donnerstag, 13. April**

**Apotheke am Flughafen**

Heidestr. 254, 51147 Köln (Porz-Wahnheide), 02203/65191

**Freitag, 14. April**

**Apotheke Rath/Heumar**

Rösrather Str. 588, 51107 Köln (Rath), 0221 861050

**Samstag, 15. April**

**MAXMO Apotheke Grembergl**

Gremberger Straße 200, 51105 Köln (Grembergl), 0221/80193670

**Sonntag, 16. April**

**Schwanen-Apotheke**

Kaiserstr. 14, 51145 Köln (Porz-Urbach), 02203/25587

Angaben ohne Gewähr



## STROM WEG

**STROM weg – was kann ich tun**

1. Polizei und Feuerwehr haben immer, Rathhäuser in solchen Krisenmomenten ebenfalls geöffnet
2. Wer hat ein Notstromaggregat – z.B. Stadt/ Gemeinde, Unternehmen, Krankenhäuser, Seniorenresidenzen, Bauernhöfe etc.
3. Handy aufladen: per Ladekabel im Auto
4. Vorsorge: eigenes, kleines Notstromaggregat oder Big Powerbank (mit Solar-Paneele) besorgen

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Polizeistation Porz**  
0221/229-5633

**Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein**  
02203/9801191

**Notruffax für Gehörlose**  
0221/229-2290

**Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein**  
116 117

**Bundeswehr Standortarzt**  
02203/9083584

**Notfall bei Strom, Gas, Wasser**  
0221/34645-600

**Kölner Tierarztnotdienst**  
www.koelner-tieraerztenotdienst.de

**Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.**  
0221/562035

**Krankentransport Feuerwehr Köln**  
0221/745454

## Schiedspersonen für Porz

**Ensen, Gremberghoven, Poll und Westhoven**  
**Schiedsamt 71**  
**Volker Neumann**  
Tel.: 0160 2625477  
E-Mail:

Schiedsamt71@klare-sprache.de  
**Eil, Elsdorf, Porz und Urbach**  
**Schiedsamt 72**  
**Prof. Dr. h.c. Haksun Gülçiçek**  
Tel.: 02203/8096430 oder

0171/1180122  
E-Mail:  
Schiedsamt.Porz@gmail.com

**Grengel, Langel, Libur, Lind, Wahn, Wahnheide und Zündorf**  
**Schiedsamt 73**  
**Peter Alsbach**  
Tel.: 0152 37794767  
E-Mail:  
peter.alsbach@schiedsmann.de

### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr



## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)  
**0800 111 02 22** (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**



## KRANKEN-PFLEGE

aus kompetenter Hand

Schubertstr. 58–58 a • 51145 Köln ☎ 02203 **977 23-0**

### IHR EIGENTUM IN KÖNIGLICHEN HÄNDEN

**Hausmeisterdienste**  
Rundum gut betreut

**24/7 Notdienst**  
rund um die Uhr

**Gartenservice**  
Voller rundum Service

**Gebäudereinigung**  
Mehr als sauber

**Hausmeisterservice & Gebäudereinigung**

Mobil: 0151 11 4000 30 • post@hms-koenig.de  
www.hms-koenig.de

## Peter Schumacher GmbH

**Heizungsstörung**  
**Rohrbruch · Kanalverstopfung**

**24-Stundennotdienst**  
**(0 22 03) 9 35 24 10**

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)  
zentrale@sanitherm.de · www.sanitherm.de

## Kompetenz aus einer Hand

### Ihr Rundum-Sorglos-Paket in Immobilien- & Finanzierungsthemen

- Baufinanzierungen
- Privatkredite
- Umschuldungen

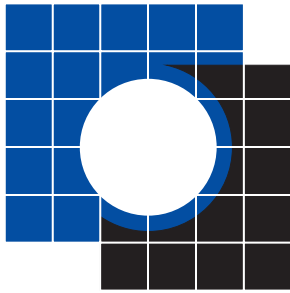
Jetzt Forward-Darlehen abschließen und die günstigen Zinsen sichern!

## ImmoFinanz Strategie

Frankfurter Str. 493 | 51145 Köln-Porz | Tel.: 02203-5026100  
h.hess@immobilien-gutachten24.com | www.immofinanzstrategie.de



Ferlmann



GmbH & Co. KG

# FLIESEN

Meisterbetrieb

professionelle  
badplanung & ausführung

... alles mit einem Ansprechpartner



◆ persönliche Beratung ◆ Alles aus einer Hand  
◆ feste Termine ◆ schnelle Angebote

Hansestraße 39 • 51149 Köln • Fon. (02203) 89887-0  
Fax. (02203) 89887-11 • [www.ferlmann.de](http://www.ferlmann.de)